

us 7.

EK

b. bett.
Allant-
ek díja
el, elő-

ANN

N. N. N.

szép, pe-
nagy író
ék és egy
al. Victo-
ernél.

megelőz-
dohány-
ba köny-
zal együt-
tér 19.

1208

tiat

aternitas-
Baron L.

szok.

adó: 1
gyors-
al, 1 db.
nyomó
betű, 50
g. Ré-
könyv-
Tg.

ók

Ha Hategre
fel az ujon-
"Central"
int az "N"
Szállít-
nyos árak.

vajat ke-
szállítá-
sára" bo-
Vitezzal
r) 14. sz.

ber külön-
ban lakást
osztot kap-
u. 5, ajtó 3.

VALD

ahula (völ)
Telefon 147

és tükör-
vög raktár
el váljat.
ok újrafot
1907

si!

árban
ználni.

. Fer-
nben.

szerszöveg
nyistol és ny

3181

Kolozsvár, 3181
Pop (Brassai)
Telefon:
és kiadó
77, 228 és 1

N. Sz. — — — — — 228

Egy szám ára pályaudva-
ra és vidéken is lej 5
Bukarestben — — — 5

KELLETT

ZSIDÓ-POLITIKAI NAPILAP

ELŐFIZETESI ÁRAK
Romániában

Egész évre — — 1650
Félévre — — — 850
Negyedévre — — 290
Egy hónapra — — 100

Az előfizetési ár a „Föld”
című folyóirattal együtt
hav-ként 10 lejjelel drágább

Csehszlovákiában

Egy hónapra — ck 40—
Egy szám ára — ck 2—

1926 június 8 Kedd Cluj-Kolozsvár * IX. évfolyam * 121 szám 5686. Szívan 27

Országépítő zsidó nép

Elmondotta **Dr. Fischer József**, az E. Zs. N. Sz. elnöke
a szatmári helyi csoport folyó hó 6-án tartott nagygyűlésén

Az a munka, amely Palesztina ujjáépítése érdekében oly nagy leldülettel megindult és amely az aránylag még tökéletlen eszközök ellenére az egész világot bámulatba ejtő eredményeket mutat fel, valóban nem egy párt, nem is egyes csoportok, avagy bizonyos világfelfogás köré csoportosult egyének, hanem az össz-zsidóság, minden zsidó feladata és kötelessége.

A zsidó nép a maga egészében épp úgy osztályokból és különböző felfogású egyénekből áll, mint minden más nép. A különbség talán csak annyi, hogy a történelmi fejlődés során a különböző adottságok befolyása alatt ez a tagozódottság egyfelől nem jelentkezik oly kiélezett formában, mint más népeknél, másfelől azonban, ami a kulturális és vallási tekintetben fennálló nézeteltéréseket illeti, ezek kardinálisabbak és kihangsúlyozottabbak, mint az más népeknél és nemzeteknél tapasztalható.

Csak természetes tehát, hogy a zsidó nép, mint népi egység, szintén nem áll egymáshoz szorosan tapadó homogén elemekből és hogy az élet létképe e nép kebelében is gyakorta vált ki ellentéteket.

Ellenfeleink ezt az önmagától értetődő és természetes körülményt, hol előnyünkre, hol hátrányunkra magyarázzák, de minden esetben ellenünk igyekeznek kihasználni. Ha a zsidó nép, mint egység, politikai, vagy más jogokat követel, mi sem könnyebb ellenfeleinknek, mint rámutatni a zsidó nép belsőjében mutatkozó szakadékokra, az egység hiányára és nem haboznak levonni a következtetést, mint az a legutóbbi politikai események kapcsán is tapasztalható volt, hogy a zsidóság egy „quantité négligeable”, amelynek követelésével számolni nem szükséges. Máskor pedig, amikor a zsidóság ellen küzdők akarják sorompóba állítani erőiket, az antiszemitizmus harcosai a zsidóság szolidaritását hangoztatják és tüntetik fel féltelmetes ereje forrásaként.

A galut tragikumához tartozik, hogy egy a politikai, mint társadalmi erőnyezők minden viszonylatban és változásban ütközéspontul a zsidóságot állítják be. Mérföldkőként sokat szenvedett és szenved ma is a zsidóság emiatt.

Azokban az országokban, ahol a bolszevizmus pusztító vihára száguldott végig, minden rémuralom okozójául a zsidót állították oda, pedig alig van nép, vagy faj, mely annyit vesztett volna, emberéletben, erkölcsiekben és anyagiakban a bolszevizmus dúlása alatt, mint éppen a zsidóság, amelyet a bolszevizmus apostolai a kapitalista társadalmi rendszer legfőbb megtestesítőjeként üldöznek. Az ugynevezett konstruktív elemek a zsidóság állítólagos dekadenciáját tekintik a régi rendszer megmarulása legfőbb okának, viszont a haladók a zsidóságra, mint a konzervativizmus élő és elpusztíthatatlan bástyájára lövik ki lövegeiket.

Íme, ellenfeleink azokat az ellentéteket, amelyek népi tagozódásunk természetes következményeként jelentkeznek, a maguk torz tükrében százszeresen megnagyítva és elferdítve állítják a világ elé és használják ki a zsidóság ellen való fegyverkezés céljaira. Minden kis rés, ami zsidó és zsidó között van, áthidalhatatlan szakadékká szélesedik ellenfeleink megvilági társában.

Nagyon is átlátszó, rosszindulatú harci fegyver ez, de elkerülhetetlen végzettsé válhat, ha a zsidóság a maga egészében nem fog ráeszmélni arra, hogy nem az ellentéteket kell közzöttünk kiélesíteni, hanem a megértés, a kölcsönös megbecsülés, a testvéri és igaz zsidó

szeretet érintkezési pontjait kell keresni. És ha ebben a pillanatban még távollévőnek látszik az az idő, amikor minden zsidó szív egyet érez, máris kibontakozóban vannak egy nagy zsidó egység kialakuló kontúrjai, egy hatalmas szép mű, amelynek létrehozásában minden zsidó egyenlő erővel, akaratval és tettekkésziséggel részt vesz és amelynek grandiózitásában felolvad a zsidó testvérek közötti minden ellentét, amely egyrébte tömörít bennünket, amely egyesíti szívünk dobbanását, agyunk minden akarását, mert minden zsidó léleknek legfőbb vágya: **Erec Jiszráél a zsidó nemzeti otthon felépítése.**

Ez az a nagy mű, az a párját ritkító történelmi alkotás, melynek egységbe kell forrasztania az egész zsidóságot pártárnyalatra és világfelfogásra való tekintet nélkül és amidőn a Palesztina ujjáépítő alap, a Keren Hajjeszód támogatása érdekében szót emelek Önök előtt, első sorban, mint a zsidóság nagy tragikumát megváltó egység legfőbb szimbólumát állítom Önök elé **Erec Jiszráél.**

A Palesztina munkában minden zsidó, aki

A cionizmus nem ellenkezik a hazafissággal

A francia közéletnek két kiváló vezetője éppen a napokban nyilatkozott meg a zsidó nemzeti otthon felépítésének fontossága mellett és megszívlelendő szavakat intézett a francia zsidókhöz. A egyik **Briand**, Franciaország miniszterelnöke, aki többek között ilyen kijelentést tesz:

„Teljesen jogos az a kívánságuk, hogy a francia zsidóság, amely Franciaországban megtalálta a maga Jeruzsálemét, azon zsidóknak, kiknek nem ez a sors jutott osztályrészül, teljes támogatást nyújtsanak ama törekvésükben, hogy a régi Jeruzsálembe visszatérjenek.”

A másik **Herriot**, a francia kamara elnöke. „Elképzelhetetlen és lehetetlen, — ugymond — hogy Franciaország közömbös maradjon mindazzal szemben, amit a zsidóságság gyermekei az ujjáéledő országban teremtenek. Igazságtalan és indokolatlan volna, ha a Franciaországban született zsidók nem volnának az elsők, akik az ő testvéreiknek ebben a harcban nyitászívű testvériséggel segítségükre mennek. Ezt mint képviselő és mint a francia kamara elnöke mondom én.”

Briand és Herriot nem látnak tehát semmi kollíziót a Palesztina-munka támogatása és a francia hazafisság avagy a haladás eszméje

A Keren Hajjeszód országépítő szerepe

Ahhoz, hogy azt a nagyszerű építőmunkát, amelyet nagy vonásokban körvonaloztam, elvégezni, a már eddigi létesítményeket fentartani és továbbfejleszteni lehessen, nem elég a pusztán lelkesedés. A békés építőmunkához is, akárcsak a háborúhoz pénz, pénz csak ismét pénz kell. Honnan teremtsük elő a szükséges anyagi eszközöket? A Nagy-Britániának adott Palesztina-mandátum közjogiilag biztosította a zsidó nemzeti otthonnak Palesztinában való felépítését és így az építő-munka közjogi feltételei biztosítottak, gondoskodni kellett tehát a gazdasági lehetőségeknél, első sorban pedig az ujjáépítés munkájához szükséges pénzalapnak a megteremtéséről. E végből létesítette a Cionista Világszervezet 1920 év júliusban Londonban tartott évi konferenciája a Keren Hajjeszódot, amely minden pártokon felül álló semleges zsidó alap és kizárólag az ország ujjáépítésére szolgál.

A Keren Hajjeszód rövid öt évi fennállása

Előrendű ékszer, óra raktár.
Preciz órajavítás és legfinomabb ékszerkészítés,
Szolid, szabott árak!
DUNKY & BEER
Cluj, Piata Unirii 29. (Layda-cukrászda mellett).
Arany, platina és briliánskövek legmagasabb árban beváltatnak.

nem vetkőzött ki teljesen ebből a mivoltából, megtalálhatja a maga világfelfogásának megfelelő munkakört és a neki legszentebb ideál jegyében teljességgel kiélheti zsidóságát. A szorosabb értelemben vett cionistákon kívül, akiknek a Palesztina-munka elsőrendű programja életelője kell hogy legyen, más felfogású zsidók is tömegesen vesznek részt ma már a palesztinai építő munkában és tesztváros megfigyelni, mily igaz lelkiismeret, megnyugvást és kielégülést szerez ez a munka ezeknek a zsidó testvéreinknek is.

(Dr. Fischer József ezután részletesen ismertette a palesztinai építőmunka gyakorlati eredményeit, valamint azokat a vonatkozásokat, amelyben egyrészt az ortodox, másrészt a haladó zsidóság az országépítő munkával van. Majd így folytatta:)

Pedig a Briand hazafisságát époly kévéssé lehet kétségbevonni, mint a Herriot haladó világfelfogását.

Ezeknek a széleslátókörű államférfiaknak nyilatkozatait, amelyeket amerikai, angol és országbeli kiválóságok nyilatkozatainak egész sora előzött meg a palesztinai mű rendkívüliségének és nagyszerűségének elismerésében, első sorban azoknak a figyelmébe ajánlom, akik a Palesztina-munkában való huzódózásukat, hol hazafias érzésükkel, hol a magyarsághoz való tartozandóságuk érésevel próbálják indokolni. **Aki a Palesztina-munka megtagadása révén jobb hazafinak akar látszani Briandnál és haladóbb gondolkodónak Herriotnál, annál — engedelmét kérek — a hazafisság és haladó világfelfogás vagy a más nép kötelékébe való tartozás hangoztatása csak számalmas ürügy arra, hogy kivonja magát a nagy kötelességnek teljesítése alól.**

A Palesztina-munka nem kívánja tehát senkitől a maga ideáljainak vagy felfogásának feláldozását és így egyszersmindenkorra lezámolhatunk azokkal az ellenvetésekkel, amelyeket a zsidóság közös erőfeszítésében való részvétellel szemben a kötelességeikről megelégedzők felhozni szoktak.

óta jelentős teljesítményekre mutathat rá Palesztinában. A K. H. céljaira öt év alatt mintegy 2,500.000 font sterling gyűlt egybe. A világ zsidó lakosságának számához és gazdasági helyzetéhez képest elenyészően csakély összeg és mégis mit látunk? A begyűlt összeg gazdaságos és produktív felhasználása folytán a Palesztinamunka már is nagy haladást tett. A Palesztina-építés minden ágában, a mezőgazdasági, ipari és városi kolonizáció terén, továbbá vallási, kulturális, szociális, pénzügyi és egészségügyi intézmények létesítése és támogatása útján, finanszírozása által stb. az ujjáépítő munka orozslánrészét a Keren Hajjeszód végzi el. A Keren Hajjeszód legújabb költségvetése kolonizációs célokra 287 000 angol fontot, közoktatás céljaira 97 000 a. fontot, közmunkákra 48 000 fontot, közegészségi célokra 45 000 fontot, egyéb célokra, köztük vallási intézmények céljaira is, 122 500 fontot, az egész 5686 évi

2.50 a lei Zürichben! Ez a kalkulációs alapom! E miatt a harisnyák és keztyük árait 20%-al leszállítottam! Sipos, Reg. Ferdinand-ut 8 szám.

palesztinai költségvetésére tehát együttvéve 600 000 fontot irányoz elő. Ha ez a költségvetés biztosítva van, nyugodtak lehetünk, hogy nem hiába hoztuk meg áldozatainkat, a nagy mű biztos alapokon épül tovább. De ha nem feszítjük meg erőinket és nem hozzuk össze a költségvetést, egyenként és összességünkben viseljük a felelősségünket azokért a súlyos gazdasági és erkölcsi hátrányokért, amelyek az építő munka fennakadásából kifolyólag előállhatnak.

Es ne áltassa senki magát azzal, hogy őt a Keren Hajjeszód ügye nem érdekli. Palesztina ügye ma már általános zsidó ügy, melynek sikere, vagy sikertelensége minden zsidóra egyaránt kihat.

A Keren Hajjeszód alap gondolata az, hogy a zsidóság maga kell előteremtse az országépítéshez szükséges pénzeszegeket, saját áldozatkészségével kell, hogy megteremtse a maga számára a zsidó nemzeti otthonot. Herzl mondotta: „Egy nép csak maga segíthet magán” és az országépítő munkára ez az igazság százszorosán áll. Kitől várunk segítséget, ha magunk nem segítünk magunkon. Nincs kiben bizakodnunk és ha magunk nem teremtjük meg Palesztinát, akkor méltán zadulnak ránk azok a vádak, amelyekkel ellenfeleink előszerelettel illetnek bennünket, hogy a zsidó önmaga alkotni nem képes és más népek teljesítményein élésködik. A világ legnagyobb népeinek szövetsége visszaadta a zsidó népnek Palesztinát és e népre vár most a feladat, hogy a visszanyert ősi hazát megtartsa. Ha nem képes rá, jaj, százszoros jaj a mi sokat szenvedett népiüknek, amely előtt egy sikertelen kísérlet után örökre bezárulnának a népi ujjászületés szent kapui.

A Palesztina-mű sikere ilyenképpen ma már a zsidó becsület kérdése lett. Emellett ne feledjük, hogy a zsidó tömegek a szétszórtságban a nagy gazdasági depresszió hatása alatt nagy mértékben elszegényedtek és az amerikai kivándorlási lehetőség megszűnése folytán ugyolyan kizárólag a Palesztinába való kivándorlásra vannak utalva, hogy új egzisztenciájukat megalapíthassák.

Felkészleges részletekbe boosájtkozni annak

Akiba

Irta Giszkalay János

Ennek a föliratnak röstelkedést nem ismerő öndicsködésében az ember pontosan ráismer a római czézárak visszataszító jellemvonására, de rá lehet ismerni arra is, hogy milyen hatalmas diadalnak érezték a világbirodalom császárai azt, hogy a maréknyi zsidó népet végre valahára le tudták gyűrni. „A római szenátus és a római nép — Titusnak, az imperátornak, a czézárnak, az isteni Vespasianus fiának, a fenségesnek, a főpapnak... hálából azért, hogy atyjának tanácsai alapján és az ő vezetése mellett legyőzte a zsidó népet és Jeruzsálem városát, azt, amelyet az előidők minden hadvezérei, királyai és népei hiába támadtak meg, — elpusztította.”

De az „imperátor, a caesar, az isteni Vespasianus fia, a fenséges, a főpap” nem elégedett meg római magatünnepeltetésével. Még mielőtt rómaiába ért volna (időt kellett engedni a diadaliv fölépítésére) szinte egy iramban szaladt végig Caesareabil Philippibe, onnan Berytusba, onnan Antiochiába, megint tovább Zeugmába az Eufrates partján, onnan Alexandriába és közben, a római birodalom keleti részének szinte minden nagyobb városába, ahol mindennütt végig ünnepeltette magát, a fogságába esett zsidó szabadságharcosokat magával hurcolta, minden megállóhelyen cirkuszi színjátékokat rendeztetett velük, kiéhezettett tigrisek és oroszlanok elé dobatta őket, vagy arra kényszerítette őket, hogy gladiatorviadalokban egymást öldöskés le az ő szeme láttára.

Ezt a Titust, a császárukhoz méltó római történetírót, „az emberiség üdvének” (delicie generis humani) apostrofálják.

Amilyen köztudott szemfényvesztés volt a „római nép által emelt” diadaliv, ugyanolyan

igazolásra, hogy a kivándorlás lehetőségének nemcsak megszűnése, de oszlokkonása is nagyon súlyosan érezhető visszahatással lenne azon zsidókra is, akik egyébként a galutban való megfélemlő elhelyezkedésükkel fogva kivándorlásra nem gondolnak. Az egész zsidó társadalomra egy olyan tömegnyomor nyomasztó terhe nehezednék rá, amelynek gazdasági következményei sokkal súlyosabbak lennének a zsidó egyedekekre is, mint az az aránylag nem nagy áldozat, amelyet a Keren Hajjeszód kér Palesztina ujjáépítésének céljaira.

A Keren Hajjeszódnak juttatott minden fillér közvetve egyben a saját sorsunk biztosításának célját is szolgálja és a nemzeti cél mellett a legnagyobb és leghatékonyabb jótékonyági akció is.

Egy súlyos gazdasági válság nehéz napjaiban hívok fel mindenkit arra, hogy Palesztina ujjáépítésének hozza meg áldozatait. A Keren Hajjeszód pénzalapja nem apró adományokból tevődik össze, hanem vagyon- és jóvedelemadó jellegével bír az önmegadózatás

Kommunisták botrányt okoztak a lengyel köztársasági elnök eskütételénél

(Varsó, május 7. Az Uj Kelet tudósítójától.)
Moscicki Ignác professzor, az új lengyel köztársasági elnök beiktatásáról az Uj Kelet már megemlékezett. A ceremónia déli 12 órakor kezdődött a városi vár díszterében, ahol megjelentek a nemzetgyűlés tagjai a szociálisták kivételével, akiknek távolmaradása kínos feltűnést keltett. Teljes számban jelentek meg a kormány tagjai és a diplomáciai testület.

Az eskütétel alatt kínos jelenet játszódott le. Amikor ugyanis a köztársaság elnöke az eskümonda utolsó szavát mondotta, a kommunista képviselők egyszerre kiáltottak:

— Követeljük a politikai foglyok kiszabadítását, követelünk munkát a munkanélkülieknek!

A gyűlékezést módofolt fel volt háborodva az ünneprontás miatt. A kommunistákat azután nem engedték szóhoz jutni, mert mintha mindenki összebészelt volna, egyszerre eljénerték Lengyelországot és elnököt, Moscickit.

Az elnök proklamációt intézett a lengyel nemzethez, amelyben többek között a következőket mondja:

Első célunk a nemzet egységét ismét helyreállítani. Ügyelnünk kell, hogy ezt az egységet szociális és politikai véleménykülönbségek darabokba ne szaggassák. Ma azonban Lengyelország dicsőségét

elve alapján. A Palesztinát ujjáépítő zsidóság-nak nincs végrehajtó szerve, nem tud adókat kivetni és behajtani, mégis ugyolyan teljessen magára hagyatva el kell végezze mindazokat a közfunkciókat és téső alá kell hozza mind ama közmunkákat, amelyek mindenütt másutt az állami budgetből nyernek fedezetet. Az egyedüli végrehajtó közeg a saját zsidó lelkiismeretünk, amely ellenállhatatlan kényszerrel vezet reá minden zsidót annak a felismerésére, hogy a maaszert, az ősi tizedet, külső kényszerítő eszközök nélkül is oda kell adjuk mindnyájan a nagy cél elérése érdekében.

Az antiszemitizmusnak az az erőteljes terelődése, amelyről éppen napjainkban és elcsorban éppen itt nyertünk szomorú tanubizonyosságot, intő jel legyen minden zsidó számára, hogy nem teljesítette még kötelességét és érte meg minden zsidó, hogy a néppel szemben elkövetett mulasztás vétke és könnyelmű mulasztás családjával és önmagával szemben is.

Teljesítse tehát mindenki kötelességét a Keren Hajjeszóddal szemben!

semmi más nincs hivatva visszaszerezni, mint a közös munka. Igyekezzünk fogunk az emberi fejlődés érdekében is a népekkel való békés együttműködésre. Bizzunk Isteben, aki meg fogja menteni a nemzet egységét, a köztársaság biztonságát és integritását. A lemondott Barrell-kabinet az új kormány megalakulásáig hivatalában marad és továbbra is vezeti az ügyeket.

Zongoratulajdonosok
ne felejtsetek

zongorájukat
javítás céljából, nyaralás előtt beküldeni

TRISKA I.
céghez, Cluj, Str. Saguna 14. (v. Bartha M.-u.)
Telefon 4-19.

hazugság volt maga, az eldicsekedett győzelem is. Titus már régen eltakarodott Jeruzsálem romjai alól, hogy mint diadalmas imperator ünnepelessen magát, amikor a zsidó szabadságharc még mindig nem volt leverve, a zsidó állam még mindig nem volt teljesen leigázva. Három kicsiny zsidó erődítés még mindig büszkén állott és félelem nélkül nézett farkasszemmel Jeruzsálem elpusztítóival. Az egyik Herodeion, néhány órajárányira Jeruzsálemtől, a másik Mechavar (Macherus) a Holttenger keleti partján, a harmadik a Makkabeusok ősi sásfészké Móczáda (Maszada) a Holttenger nyugati partján Engeddi közelében. Herodeion hamar a hősök sorsára jutott. Ki volt a parancsnoka, milyen harcok árán került a római hadsereg kezére, arról semmiféle megbízható történelmi adataink nincsenek. De Mechavarban (Macherus) már keményebb dióra talált a győzelmes római hadsereg. Nem is bírták bevenni a várat és csak a szabadságharcosok sértetlen elvonulásának biztosítása árán üritette ki a zsidó helyőrség az erődítést és adta át a rómaiaknak. Még súlyosabb feladat várt rájuk, amikor Móczáda (Maszada) sásfészké alá érkeztek. Móczádat Eleazar ben Jair, a galileai Judának a zselota-mozgalom hősi megalapítója nak utolsó megmaradt unokája védelmezte és a hősi sarjadék méltónak mutatkozott nagyapja nevéhez. Egészen kicsiny számú szikariusz-zelota sereg állott a parancsnoksága alatt, de maga a vár meredek, magas sziklafalon emelkedett és szinte megközelíthetetlen volt minden az ellenség számára. A római hadsereg főparancsnokának (Flavius Silva) csak az egyik oldalról sikerült nagy nehézségek árán megközelíteni a sásfészkét és az ostromgépeket föllátni a várfalak ellen.

A szakadatlanul zugó faltörő kosok végre is

rést ütözik a falon, de a törhetetlen védők újabb falat hevenyéztek a régi mögött, fából, földhányásból és Móczáda, a legyőzött, Zsidóország utolsó talpalatnyi szabad fészke állt keményen, törhetetlenül a római hadakkal szemben. A tűz segített itt is az ostromlóknak. És még így is Móczáda nagyszerű szikáriusai csüggedetlen lélekkel állották a harcot. De galileai Judának, a zseloták apjának utolsó unokája Eleazar ben Jair komor szemmel nézte a hevenyészett sáncokat nyaldasó lángot és leikén keserű gondolat solyosodott el. A nagy zsidó szabadságharc idestova hét éve húzódik. (66—73.) És a szeme előtt elvonultak a hétesztendő nagyszerű birkozás véres stációi: Galilea letiporva, Jotapata elesteit, Gamala vérbegázolva, Jerusaláim romban, — egy utolsó tenyérnyi hely, az ő kicsiny sásfészké maradt csak meg szabad Zsidóországból — és azt a magára maradt sásfészkét a dögkeselyűk beláthatatlan sűrűségű csapatai rajozzák körül. Vajjon érdemes e még tovább is folytatni a reménytelen küzdelmet és kitenni magukat annak a veszélynek, hogy élve kerülnek római kézre mint Bar-Gióra és Gus Chalav?

Eleazar ben Jair az utolsó szabadságharcos szeme előtt felvillant a jotapatai negyvenek emlékére és a gamalai ezrek véres nagyszerű maguk-öldöklése. És Eleazar ben Jair, a zsidó szabadságharc utolsó zászlótartója maga köré gyűjtötte az ő sasait, — a fából rovátkolt sáncok ropogtak a tűzben — és Eleazar ben Jair beszédet tartott az szikáriusaihoz. Milyen beszéd lehetett az és milyen lelkek azok, amelyekhez szólott, hogy arra a tette ragadta őket, amely olyan méltó befejezése volt a megrendítő színjátéknak: a zsidó szabadságharcnak, mint egy villámmal terhes lelket rendítő mennydörgés a tomboló vihar végén!

(Folytatása következik.)

IROK É

A kult

(Au

— Tóth István

Tóth István két tragédia című művével, érdekes gondolataival, azóta a lelkesedők izgalom elült, csak Tóth hű ösmagához: gondozzák emlékeztetést. Legyőz meg nem értést, — dan kezdeményezőknek, ujra megjelentette egy címen.

Bizarr és első perzonban komoly színteket leplez, egy diszforrongó és mégis újszerű életük keserű ellentétét, melyet a kultura szépiáció injekció pravarajól megérdemelten im

Theodosia, a z öszének a drámai költészet-reakciós világ tője, mert egyedül az ságában hisz, a goncsmelte a mai érzéki hborzalmait, amiket a sával szépit meg, a „puffaszt kívánatosá. Auxent éppen az el testesítője, aki a „mó társadalom eljövételét, szár, ura a létnek és nem uralkodik felste sem saját, sem mások

A szerző Auxent mag az eszmék és küvalójában azonban szerTheodosia, a szélső öntott más természetű fiAuxent, mert hiszenletek örszérnek, az tulzott anyagi világsz a bűn teremt, bűn

Ez a megmondolás újabb műven, melynek emberek, csupán világn teti benne a szerző, im össze benne, kvintessz nek homályos tündöklé nagy tragédiái vonaglaéletet lombikba sürtst fosztotta minden illuzió dekkességétől, kémiailag lizáló párlatban tárja a must óriásira dagasztv mussal vázolja fel emb zony az ő szemzőgéb lanul sívár.

De kétségtelen, ho szertelen és néhol ke szóaradatai ellenére, T dolatai vannak, melye fejthetetlenek hitt t Erre a legaklatánsá mondata, mellyel fián

— Özetlennek sz reletben vakult meg é volnék, hogy tévelygés Egy mondatban es sunk tükre, mely tisz brutális, fanatikus és épügy, mint a szerete villanások világitarak madhatatlannak hitt e amilyen a szeretet is gyűlölet kétarcu isten feloldozta — kiált fanatikusa, akiben nag tradíciók romboló, az melyek pedig örökké nőhetnek csak bi az

Majdnem minden vontosság, bölcséleti a ván drámai költemény császárnöjére a követhodosiana:

— El kell pusztu

IROK ÉS IRÁSOK

A kulturfecskendő

(Auxent álma)

— Tóth István drámai költeménye —

Tóth István két évvel ezelőtt tűnt fel „Alomtragédia“ című művével, mely szokatlan beállításával, érdekes gondolataival méltó feltűnést keltett. Azóta a lelkesedők elpártoltak mellőle, a kulturfecskendő elűzte, csak Tóth István maradt fanatikusan hű önmagához: gondolataihoz és részoldikus világképzéséhez. Legyőzve minden rosszindulatot és meg nem értést, — mely kötelezőleg jár ki minden kezdeményezőnek, tovább dolgozott és most újra megjelentette egy művét „Kulturfecskendő“ címen.

Bizarr és első percben érthetetlen című, mely azonban komoly szimbolizmusával kor- és körtüneteket leplez, egy diszharmonikus, ki nem alakult, forrongó és mégis újszerű elme ráhibázását mai életnek keserű ellentmondásaira, a durva önzésre, melyet a kultúra szépségflasztruma díszít, a civilizáció injekció pravarra tart életben, ahelyett, hogy jól megérdemelten immár a múmiák sorsára kerülne.

Theodosia, az önzés fejedelemszonya főhőse ennek a drámai költeménynek, aki egyben a konzervatív reakció világfelfogásának is megismerője, mert egyedül az emberi rosszasság örökkévalóságában hisz, a gonosz teremtményében, mely kitermelte a mai érteki kultúrát, a bírás és szerelem forrálmaival, amik a szeretet és önzelenység frázisával szöpi meg, a „kulturfecskendő“ tartalmával puffasztatott kívánatos. Ennek a Theodosiának fia: Auxent éppen az ellenkező világfelfogásnak megtestesítője, aki a „morattok“ hitét hirdeti, egy olyan társadalom eljövételét, melyben minden ember császár, ura a létnek és önmagának s mert császár, nem uralkodik felte senki: sem anyag, sem ur sem saját, sem mások önzése.

A szerző Auxent alakjában kozmikus szöpi meg az eszmék és küzdalmak létszatra divergens, valójában azonban szervesen összetartozó lényegét. Theodosia, a szélső önzés császárnője nem is adhatott más természetű fiúnak életet, mint amilyen Auxent, mert hiszen tudva vagyon: a végletek öszeérnek, az immateriális világfelfogás, tulzott anyagi világszemlélet reakciója, erény, a bűn teremt, bűnből táplálkozik az erény.

Ez a megfontolás vonul végig Tóth István újabb művében, melynek legfőbb hibája az, hogy nem emberek, csupán világnézetek konfliktusát érzékelteti benne a szerző, immaterializált alakok csapnak össze benne, kvintesszenciális gondolatok, melyeknek homályos tündöklésében mai életünk kis és nagy tragédiái vonaglanak. Tóth István az egész életet lombikba sűrűsítette ebben a művében, megfosztotta minden illúziót, színt, káprázatot adó érdekességétől, kémiailag felbontotta és feketén opalizáló párlatban tárja elének. Az ibseni szimbolizmusú óriásira dagasztva, — pusztá intellektualizmussal vészolja fel emberi sorsunkat, mely — bizony az ő szemszögéből nézve — vizsgálhatatlannul sivár.

De kétségtelen, hogy minden kompozíciós hibái, szertelen és néhol kellemetlenül ható pathetikus szóáradata ellenére, Tóth Istvánnak mélységes gondolatai vannak, melyekkel érthetlenné és megfelfejthetlenné hitt összefüggéseket világít meg. Erre a legaklatansabb példa Theodosiának egy mondata, mellyel fiának tévelygését világítja meg: — Önzetlennek szült fiam, Auxent a nagy szeretetben vakult meg és én minden gazságra készen vagyok, hogy tévelygésed behízyítsam!

Egy mondatban egész korrajz, mai mentalitásunk tükrö, mely tisztára egocentrikus, ravasz és brutális, fanatikus és embertelen a gonoszságban épogy, mint a szeretetben. Néhol egészen költői villanások világítanak rá örökkévalónak és megáldhatatlannak hitt erkölcsi eredményekre, mint amilyen a szeretet is: „Ó szeretet, a mosolygó gyölelet kétarcu istennője, mely lelkünket a bűntől feloldozta.“ — kiált fel Auxent, az új kor hőse és fanatikusa, akiben nagyrészt magunkra ismerünk: tradíciók rombolói, szomjas végyakozói új időknek, melyek pedig örökkévaló gyökereiből nőnek, vagy nőhetnek csak ki az eleve elrendeltségnek.

Majdnem minden életmegnyilvánulás ilyen elvontsággá, bölcséleti axiómává sűrűsödik Tóth István drámai költeményében. Eufémia, a „morattok“ császárnőjére a következő szavakkal támadt Theodosiana:

— El kell pusztulnod Eufémia és benned va-

lamennyi hozzád hasonlónak, aki okos nőstény létedre firted, hogy himed megbolonduljon; nem volt hozzá egy inó szavad, tetszett a hódolat neked, bár tudtad, hogy minden enyelgést egykor az asszony követ; hagyta, hogy himed isteni sen, hogy mindenben te képsz számára problémát, odadobta anyaságodat árulként, hamis értékekért lettél kéjencok bábuja és nem szégyelled a lopott koronát“.

Mennyi mélység és ródóbbentő igazság az önzés istenasszonyának szíjából, aki büszke tudattal vadozza az idealizmus asszonyát ama bűnökben való részességgel, melyektől éppen az önzés részén nem tud az idealista sem szabadulni. A bűn és az örök determináció gonykacaja ez, mely megdermeszti bennünk a vért, megbénítja cselekvésünket, melynek hallatára mindannyian összegörnyedünk, mintha valami titokzatos szellem hatalmában volnánk.

Tóth István műve nem konstruktív egész, nem kiérett mű, hanem érdekes, néhol szenzációs villanásokkal tarkított, melyek a művészi értékét nem csökkentik.

Hindenburg lemond, ha megtartják a népszavazást a fejedelmi vagyonok kisajátításáról

(Berlin, június 6. Az Uj Kelet tudósítójától.) Hindenburg köztársasági elnököt Loebel, a polgári tanács elnöke levélben megkérdezte, miként vélekedik az egykori fejedelmi családok vagyoni kisajátításáról. Hindenburg bizalmas megánlevélben válaszolt és kijelentette, nem tartja helyénvalónak, méltányosnak és a törvényekkel megegyezőnek, ha népszavazást irnak ki arra vonatkozólag, vajjon fejedelmi vagyonokat általaiban válogatás nélkül ki lehet-e sajátítani. A köztársasági elnök megjegyezte, hogy az esetre, ha a népszavazást, várakozása ellenére megtartják, felvetődne benne az a gondolat, ne mondjon-e le az elnökségről. Hindenburg bizalmas levélét a nacionalista lapok, kétségtelenül Loebel indiszkrétciója tolytán, nyilvánosságra hozták. A levél politikai körökben kínos feltűnést keltett.

Felfüggesztették Hunyad megye prefektusát a választási brutalitások miatt

A kolozsvári „Patria“ ma gyászkeretben és cenzurázva jelent meg. Groza miniszter vezeti a vizsgálatot a rusii fegyveres összetűzés ügyében

(Cluj-Kolozsvár, június 7. Az Uj Kelet tudósítójától.) A megyei választások alatt Hunyad megyében előfordult véres incidens ügyében, amelyről legutóbbi számunkban megánértesülések alapján adtunk hírt, ma megérkezett a hivatalos jelentés is. Goga belügyminiszter ma délelőtre magához kérte a bukaresti sajtó képviselőit, akiknek a hunyadmegyei incidensről a következő nyilatkozatot tette:

— A hunyadmegyei Rusi választókerületben zajlatos incidens történt, melynek két halott és két sebesült áldozata van. Az eddig beérkezett jelentés szerint az összetűzést az idézte elő, hogy a falusi lakosság nem akart belenyugodni abba, hogy az elnök rendelkezésére megváltoztatták a választási helyiségeket. A parasztek elégedetlenkedni kezdtek és ezért Morariu csendőrszázados háromszor a levegőbe lövett. Miután ez sem ijesztette meg a lázongókat, Morariu kapitány a tömeg közé lövett és ennek lett a két halott és két sebesült áldozata.

Vizsgálat indult Morariu csendőrkapitány ellen

— A belügyminisztérium a legerélyesebb vizsgálatot indította ebben az ügyben s amennyiben Morariu kapitány bűnössége megállapítható, hadbírósság előtt fog felelni bűnéért.

— A vizsgálat levezetésére Groza miniszter odautazott, hogy a helyszínen a hatóságokkal karöltve tegye meg a szükséges intézkedéseket, — fejezte be Goga.

A hunyadmegyei incidenssel kapcsolatban a nemzetipárti „Romania“ mai számát az abban megjelent „Asaninul țaranilor“ című cikk miatt elkobozták. A kolozsvári „Patria“ gyászkeretben jelent meg és a legélesebb hangon a kormányt teszi felelőssé a kiontott vért.

Felfüggesztették a hunyadi prefektust

Az áldozatok Dodu Moise 36 éves zeykfalvai és Anichid Timeja 57 éves bosoródi lakos.

A katonai, közigazgatási és bírói hatóságok utasítást kaptak, hogy sürgősen folytassák le a vizsgálatot az incidens összes részleteire kiterjeszkedve és állapítsák meg, kik a felelősök az eseményekért, hogy a miniszter az ügy teljes ismeretében tehesse meg a szükséges diszpozíciókat és alkalmazhassa a megfelelő szankciókat.

A belügyminiszter felfüggesztette a hunyadmegyei prefektust és egy közigazgatási felügyelőt küldött ki, aki a vizsgálat lefolytatása alatt

sokkal teljes torzó. Kár, hogy a szerző tulzott szimbolizmusától nem tudja megtalálni az érzékeltetésnek élettel teljes valóságosságát, hogy nem tud abszolút művészsé nemesezni, ellenben teljesen átengedi magát az intellektuális fantázia csapongásának, minden ökonomia és minden kompozíció erő nélkül. Ez az oka annak, hogy drámája tisztára könyvdrama, csak igen kevesek és igen kiváltságosok számára élvezhető mű, sőt még ezek részére sem nyújt zavartalan élvezetet, de annál több meditatásra való alkalmat.

Mégis érték, komoly érték, különösen erdélyi viszonylatban, ahol a gondolat csak most kezdő bontogatni szárnyait s ahol az irodalmi kezdeményezések nagyrészt még mindig a naturalista-realista irányzat megkopott diszei ékesítik.

Toth István könyvét a „Providentia“ nyomda adta ki igen előkelő kiállításban és kapható minden könyvkereskedésben. Salamon László

a vármegye ügyeit vezetni fogja. Goga miniszter kijelentette egyuttal, hogy Morariu kapitányt hadbírósság elé állítják, ha bűnösnek bizonyul.

Küszöbön a kormány átalakítása

A kormány átalakítási kérdése döntő fázisba jutott. Az átalakítást két részletben vizsik keresztül. Az egyiket pár napon belül, a másikat csak ősszel. Kétségtelen, hogy Negulescu és Coanda csak pár napig tagjai még a kormánynak. Előbbi kamarai, utóbbi szenátusi elnök lesz. Hannibal Teodorescu az igazságügyminisztérium élére kerül, míg Cudalbu iparügyi miniszter lesz. A közoktatásügyi tárcát Petrovici veszi át. Groza erdélyi miniszter lesz, míg helyébe Berlescu belügyi államtitkár kerül.

Nincs közeledés a kormány és a parasztpárt között

Lupu dr. az „Adeverul“-nak kijelentette, hogy semmit sem tud a kormánnyal való kollaborációs hírekről. Semmiféle javaslatot nem kapott az averecanusoktól, tehát nem is tárgyalhattak ilyen eshetőségekről.

Maniu Gyula ma Bukarestbe érkezett és összehívta a nemzeti párt permanens delegációját a párt további magatartásának megállapítása végett, valamint a párt reorganizálása kérdésében. A nemzeti párt országos kongressusát csak abban az esetben fogják összehívni, ha a pártválasztmány nem tudna egységes megállapodásra jutni a felvetendő kérdésekben.

A szászok újabb mandátuma

A kormány és a szászok között létrejött egyezmény értelmében Petrovici miniszter lemondott brassói mandátumáról és a jassii mandátumát tartotta meg. Helyét Fritz Konnerth, az ismert szász politikus kapta.

Budapestre utazók! 60 lejes magyar vizumot

és félúru vasuti jegyet (oda-vissza) Kolozsváron kizárólag a Főér 1 szám alatti menetjegyirodában szerezhetik be.

* Pal. szfina legújabb és legtökéletesebb falitérképe 100 lej, az Uj Kelet könyvostályában.

Véres szerelmi dráma egy osztrák főúri családban

Titokzatos párba az erdőben. Öngyilkos lett Klinger báróné

(Bécs, június 7. Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnapelőtt az osztrák Thaya melletti Raabs község határában véres családi dráma játszódott le, amelynek előzményeit és részleteit egyelőre titok fedi. Báró Hugó Klinger dúsgazdag nagyiparost és bányatulajdonost az erdőben, vadászat közben, Cyril Constantin Orlov orosz báró revolverlövessel vállán megsebezte. A megsebezett bárónak volt annyi ereje, hogy vontasövű vadászfegyverével visszelőjön támadójára. Orlovot jobbkezén sebesítette meg a golyó. Ez erdei párba tragédia követte. Klinger báró felesége, szül. Spiegefeld Szibill grófné a tegnapi napon, amikor ez ügyben a községi csendőrségre idézést kapott, kastélya hálószobájában fobéltotta magát és meghalt. Három apró gyermeket hagyott hátra. A dráma előzményeiről a hatóságok csak annyit tudnak, hogy a Klinger házaspár 1925 nyarán ismerkedett meg Orlovval Meránban. A báróné és az orosz gróf között szerelmi viszony fejlődött, ami nem maradt titokban a férj előtt sem. Klinger rá akarta bérni feleségét, hogy hagyjon fel ezzel a veszedelmes játékkal. Figyelmeztette, hogy vagyon nélkül vette őt el és udvarlójának a címén kívül semmije nincs. Orosz menekült, akinek fekvősegeit, kastélyát és értékeit, saját bevállalása szerint a szovjethatóságok elkobozták. Ha tehát törésre kerül a dolog és férjhez megy az orosz grófhhoz, a legnagyobb nyomornak néz elébe.

A báróné eleinte hajlott férje számára, később azonban tovább folytatta a barátságát Orlovval és emiatt Klingerék korábban távoztak Meránból.

Az orosz gróf orvlamadása

Orlov, aki Bécsben lakott, levelezésben maradt a bárónéval. Tegnapelőtt egy barátja, Somogyi Imre báró társaságában, Raabsba utazott, ahol megtudta a bárónétól, hogy férje kint vadászik a falu határában. Somogyi a kastélyban maradt, míg Orlov kiment az erdőbe,



Légy modern

és választékos. Azt a hajviseletet válaszd, mely összes előnyeide-térvényre juttatja. Minél inkább alkalmazkodik a hajviselet az egyéniséghez, annál több figyelmes és bíráló tekintet irányul felé — annál gondosabban kell ápolni.

Elida hajápolástól a hajcsodásan simulékony, selyemlágú, fényes és diszkrétén illatos lesz. Használjuk már a legközelebbi hajmosáshoz csak

a szódamentes Shampooot

ELIDA

hogy felkeresse báró Klingert, nyilván azzal a szándékkal, hogy vele tisztázza a kínos családi ügyet. Egy órai késés után rátalált a vadászó Klingerre. A két férfi között heves szóváltás kezdődött. A férj tiltakozott az ellen, hogy a fiatalember feleségét molesztálja, míg az orosz gróf azt vitatta, hogy szerelme jussán neki joga van a bárónéhoz, akit el akar venni feleségül. A szóharc közepette a fiatalember ismétlőfegyvert rántott és hátulról rálőtt az ösvényen előtte haladó Klingerre. A lövedék Klinger vállába furdott. Ő sebesült, később azonban erőre kapott, felállott és vadászfegyveréből lövést irányított támadója felé, akit jobb felső karján talált.

A lövésre gyorsan elősiettek a vadászok és hejtők, akik elfogták Orlovot és bekísérték a csendőrségre. A földbirtokost parasztjai kastélyába vitték, ahol azonnal megoperálták. Orlovot a csendőrségről a községi kórházba szállították. Kihallgatáskor azt vallotta, hogy önvédelemből cselekedett. Ezzel a vallomással azonban ellenmond Klinger sebesülése, amelyről bebizonyosodhat, hogy hátulról történt lövés.

Az országos autóverseny kolozsvári etapja

Miklós herceg defektja miatt kiesett a versenyből

(Cluj-Kolozsvár, június 7. Az Uj Kelet tudósítójától.) A királyi automobilklub szokásos évi országos versenyének résztvevői tegnap délután érkeztek be Kolozsvárra. A versenyzők pénteken éjjel 12 órakor indultak el Bukarestből és Déván, Lugoson keresztül szombaton délelőtt érkeztek Temesvárra. Vasárnap folytatták útjukat, amelynek második etapja Arad-Kisjenőn keresztül Nagyvárad volt. Vasárnap délután félőtkor érkeztek be Nagyváradra a verseny résztvevői, közöttük Miklós királyi herceg is, akit egyébként Déván defektus ért, úgy, hogy más autóval volt kénytelen útját folytatni és így a versenyből kiesett.

Ma reggel 6 óra 20 perckor indult el Nagyváradról elsőnek Miklós királyi herceg Fiat-autójával és kétperces különbözettel követték a többi résztvevők. Az ut harmadik etapja Nagybárony, Szatmáron, Máramarosszigeten, Nagybányán és Désen keresztül vezetett Kolozsvárra és összesen 482 kilométer hosszú.

Kolozsváron az automobilklub új otthona előtt volt a start. A versenyzőket dr. Mihali Tivadar polgármester, a Román Királyi Automobilklub kolozsvári elnöke, Pap Danila hadtestparancsnok, Tosa és Cepescu start titkárok, valamint a különböző hatóságok képviselői várták. Elsőnek Racovitza Sándor érkezett be délután 3 óra 56 perckor Alfa Romeo géppel. Racovitza a 482 kilométeres utat 11 óra 16 perc alatt futotta be. Az első beérkezőt rövid egymásutánban követték a többiek is.

Mulófélben van az árvízveszedelem

A megrongált vasúti vonalakon részben sikerült helyreállítani a forgalmat. Kormánysegélyt kapnak az árvízkárosultak. Veszedelemes áradások egész Közép Európában

(Cluj-Kolozsvár, június 7. Az Uj Kelet tudósítójától.) Az állandósult esőzések az ország egyes részein katasztrófális jellegű öntetnek. Erdélyben egyelőre csak elvétve okozott károkat az abnormális időjárás, de a régi királyságban komoly árvízveszedelem fenyeget. A sok esőzés rendkívüli módon megbénította a vasúti forgalmat. A vasúti vezérigazgatóság közlése szerint tegnap óta Buzau és Foceni között a forgalom teljesen szünetel. A vonalak annyira faláztak, hogy egyelőre minden forgalmat be kellett szüntetni. Jasi és Bukarest között is szünetel minden forgalom. Jasi és Bukarest között 24 órával később lehet eljutni. Az esőzések különösen Moldvában és Bessarabiában okoztak nagy károkat.

Legrosszabb a helyzet a galac-bartad-teucui vonalon, amelyet a felhőszakadások több helyen kimosztak úgy, hogy a vonatok csak átrakodással közlekednek. Kelemetlen helyzetbe jutott 300 utas, akik Bukarestből Jasi utaztak és Nichiteni állomáson megra-

okozta. Az eset előzményeiről a letartóztatott orosz gróf mindenféle felvilágosítást megtagadott.

Az ügy tisztázása érdekében a raabsi járási bíróság szükségesnek tartotta, hogy kihallgassa a földesur feleségét. Idézést küldtek Klingernek emére a hastélyba. A báróné szabályszerűen átvette az idézést, aztán visszavonult hálószobájába, ahol röviddel azután lövés dördült el. A kiskaliberű fegyver dörrenése azonban olyan gyöngye volt, hogy senki nem gondolt tragédiára. Csak másnap reggel találták meg a bárónét holtan szobájában. Mellette feküdt a revolver, amelyből mindössze egy golyó hiányzott.

Constantin Orlovról mindössze annyit tudtak meg a nyomozó hatóságok, hogy három hét óta a Opernring 18. szám alatt lakott egy penzióban. Bejelentélapján azt írta, hogy Meránból jött ide, huszonkétéves magánzó. A penzióban közkedvelt vendég volt, közlékeny, kellemes modoru, művelt fiatalember, aki állandóan elegánsan öltözködött. Barátja báró Somogyi Imre, akit a csendőrség szintén letartóztatott, a konzulációs akadémia hallgatója. Jóbarátságban volt Orlovval, aki megígérte neki, hogy eljön hozzá lakni, később azonban ettől a szándékától elállott és megmaradt a penzióban.

A raabsi csendőrség az ügyet áttette a bécsi rendőrséghez, amely a titokzatos ügyben folytatja a nyomozást.

A 4 óra 1 perckor Lincoln-autón Zamfirescu jött meg, harmadiknak Fiat-gépén Miklós királyi herceg érkezett be, akit Pap Danila hadtestparancsnok és Mihali polgármester üdvözöltek. Utána következtek: Hagianof (Fiat), 5 óra 8 perc, Cagno (Fiat) 5 óra 9, Gianni (Auburn) 5 óra 25, Ghica (Buick) 5 óra 27, Ferechide (Hup Mobile) 5 óra 34 Mircea Cantacuzino (Hupmobile) 5 óra 36,5, 5 óra 51 perckor érkezett be pompás Lincoln autóján Edgard Mendl, a tavalyi verseny győztese. Mendl után a beérkezők sorrendje a következő volt: Gai (Fiat) Berlescu kapitány (Buick), Gorodecki (Wilis-Knight) Davila kapitány (Auburn) Enasescu (Buick), Buculescu (Hup Mobile), Dragomir (Fiat). Felnyelőkör érkezett be Steyr autóján Vukurescu Irán asszony, a verseny egyetlen női résztvevője, akinek dr. Mihaliné gyönyörű virágcsokrot nyújtott át.

Ciachina (Fiat) Canignano (Fiat), Gicha-Deleni (Owarlant), Malla (Chevrolet) Conan mérnök (Ford), Vassal (Oacland) és Cristopol (Auburn), a késő esti órákban érkeztek be, míg Saescu mérnök (Fia) súlyos defektus következtében a versenyt feladni kényserült.

Ma délelőtt az Automobil Klub helyiségében őfelsége Ferdinánd király részvételével ünnepélyes recepció lesz, délután a feleki tétlen magassági versenyt rendeznek a résztvevők. Szerda reggel a versenyzők tovább indulnak Csernovitz felé, majd a Székelyföldön és Brassón át 9-én érkeznek vissza a fővárosba.

kedtek. Sem előre, sem visszafelé nem tudják a vonatot indítani és az utasok éheznek a kis, elhagyott állomáson. A Csernovitzba menő vonatok megrekedtek. Teucui állomás pályaudvarán 40 centiméter magasán áll a víz.

A Putna vize Marasestnél már a hidpi léreket nyaldossa és számítanak azzal, hogy ezen a vonalon is be kell szüntetni a vasúti közlekedést. Használhatatlanná vált a Turnuizeverin-Guravaci vonal is.

Ez volt a helyzet ma délig. A vasut azon ban dicsőretremelő buzgalommal igyekezett a forgalmi zavarokat eliminálni és — mint újban jelentik — a vasúti osztagok működése következtében ma délben már csak a Ramnicul-Sarat-Foceni, Buzau-galaci és tzandarei-festesti vonalakon szünetelt a forgalom. Valószínű, hogy az utóbbi kettő is készen lesz estig, úgy hogy Moldvával helyreáll a közvetlen vasúti összeköttetés, átszállásokkal kombinálva. Főként Marasesti és Foceni között bonyolítják le a vasúti forgalmat átszállással.

Több vonatot pozícióig beszű A kormány intézkedéseket tében károsult rongált közlek időn belül hal osztagot küldt fenyegetett hi elvégzésére.

Az országok egyébként helyen a hőm is szép meleg

A viharos niát érintette. Középeurópában

Az er

Bogdan

(Bucuresti tudósítójától.)

nére is kétség hogy a kormány borálási tárgyként a kollaboratorkodik. Az egy az, hogy utas szoba a kormány bak csoportja. A párt végre nsp ülést tart sülünk, hogy vitatása célját

A holnapi

Dr. M

(Bucuresti tudósítójától.) zsidó képviselő vinsi Cionista restbe érkezett gyalt a hűlő Kelet munkat zsidóság kitün vetkezőket mo

— Minden ségsinknek a — kezdte dr néppártba és szerepaltam. egyseges zsidó lokális mege Bukovina szárel, aki tudva nek. A mege munkra a k tuebán.

— A ma igéretet kaptt Mindenekelőtt rendezését he a csernoviák vezetni

Az állami ciót állítanak fogja előkészí ben a szekció csernovici zel denképen biz szünetet. M liberális korra felfüggesztett át, vissza fog leső javadal kormánynek lepedéssel bi életbeléptetés a békeszerződ telmében aut

— Az csa kovina zsidósá rézéről sz egy

HIREK

Az Uj Kelet az egyszemes erdélyi és bányászati zsidóság napilapja
Szerkesztők: Giszka János és dr. Marlon Erzsébet
Feloldó szerkesztő Dr. Marlon Erzsébet
Az Uj Kelet elkövetkező kiadásában csak a levelezési címeivel engedélykérő.

Az Uj Kelet főküldőhivatalai és szerkesztőségei:

Oradea-Mare-Nagyváradon: Blum Zsigmond, Str. Aurel Vlaicu 51., vagy Eredévi emléktér 2. (Ernyőüzlet.)

Aradon: Horváth János Löbl Hirlapiroda Str. Romanului 2. (Zrinyi-u.)

Timisoara-Temesváron: Strausz Béla, Zsidó Nemzeti Szövetség I. Marcy u. 2.

Sighetul-Marmatiel-Máramarosszigeten: Fried Miksa, Zsidó Nemzeti Szövetség.

A mai naptár

A vilnai zsidó színtársulat első nagy sikere Erdélyben

Lázás érdeklődés előzte meg a világhírű vilnai zsidó színtársulat váradi szereplését és nyugodtan meg lehet állapítani, hogy a színészi együttes a várakozásoknak minden tekintetben megfelelt. Szombat este zajlott le az első előadás a városi színház zsutolt nézőtere előtt. A jegyek már a kora esti órákban elfogytak, úgy, hogy sokan kénytelenek voltak másnapra megváltani jegyeiket, hogy föltétlenül lássák a híres színtársulat híres játékát.

Anskey hatalmas tragédiája, a „Tag und Nacht“ megrázó erejű volt a maga végzet-szerű drámaiságában. Az előadás e kivételes drámaíró minden mondatának lüktető életet adtak, egy-egy szavának hatalmas perspektívát nyújtottak és olyan hatásokat idéztek elő, amik élményként horgonyozták bele magukat a nézők lelkébe. A főszereplő Alex Stein olyan színészi formát mutatott, amit a legjobb Reinhardt-előadókknál tapasztalunk. Dobbanása, nézése, egy-egy gesztusa külön színészi teljesítmény volt. Nappal a szentéletű, a misztikumában rajongó rabbit adta, aki este a legirtózatosabb bűnben tobzódik. Olyan alakítás volt, amit visszafojtott lélekzettel és elálló szívveréssel lehetett csak végignézni. A női szereplők közül az anyát Judit Larosch, a leányt pedig Orleska játszotta kivételes talentummal. Chananyat Josef Bülow adta kitűnően.

Vasárnap este Ossyp Dymow a „Szomorúságának énekese“ című mély és hatásos drámáját mutatták be. Ezt a darabot szintén óriási közönség nézte végig. A dráma kezdetől befejezéséig lekötötte a nézők figyelmét. Szereplői nagyjából ugyanazok voltak, mint az előző előadásban. A díszletek különösségét és a maszkirozásnak egészen egyéni stíljét megcsodáltuk.

Hétfőn este a „Dibbukot“, Anekynak ezt a mélyreható, ezimbólikus erejű drámáját adták. A társulat bezárólag vasárnap estig marad Váradon, ahonnan turnéját folytatja Erdély nagyobb városaiban.

Hetvenkilométeres lefegyverzési zóna Mussolinál. Konstantinápolyból jelentik: Az Anglia és Törökország között létrejött szerződés főként a brüsszeli vonal elfogadását tartalmazta, amelyet némiképpen módosítottak Törökország javára. Ennek ellenében Törökország elfogadja a 70 kilométeres katonai lefegyverzési zónát. Az új határt hat hónappal a szerződés ratifikálása után fogják megállapítani. A petróleummezők kiaknázása után esedékes beszállítási hányad tizedrészét Törökország kapja meg. Az angol-török mossuli szerződést ratifikáló okmányokat legközelebb kicserélik Angorában.

Az új portugál cinók gyűlöli a parlamentet. Liszabonból jelentik: Az új portugál forradalom legújabb vezére: Do Costa tábornok a tömeghez intézett beszédében kijelentette, hogy gyűlöli a parlamentet. Szerinte a monarchia és a köz társasági politikások egyformán söpredék. Do Costa nemzeti politikát akar, hogy Portugália ismét nagy legyen. Egyébként az új kormány a néphez intézett

Botrányba fult Budapesten a trianoni gyászünnep

Ébredő diákok megzavarták a szónokokat és követelték a frankhamisítók szabadonbocsátását. Lengvayt a magyar Mussolininek nevezték. Rákosi Jenő osatája az egyetemi ifjakkal

Budapest, június 7. Néhány nappal ezelőtt öles plakátok jelentek meg Budapest utcáin, amelyeken felszólították a lakosságot, hogy vasárnap délelőtt a trianoni békekötés évfordulóján a Vigadóban tartandó nemzeti gyászünnepen minél nagyobb számmal jelenjenek meg. A plakátoknak minden kurzusfráziától mentes hangja és főképpen a szónokok névsorában szereplő Rákosi Jenő és Urmánczy Nándor neve azt a hitet keltették a közönségben, hogy komoly ünnepségre mennek. Az első szónok Urmánczy Nándor volt, akinek beszéde közben tányérsapkás egyetemi hallgatók, akik a terem középső részén foglaltak helyet, zsidózni kezdtek. Urmánczy Nándor után Rákosi Jenő emelkedett szólásra, de beszédének első mondatában az egyetemisták közbskiáltottak:

— Le a zsidó sajtóval!

Rákosi Jenő erős szavakkal rendreutasította az ifjúságot és ettől kezdve a tizenhétéves és a nyolcvannégy éves újságíró között valóságos szőzosa fejlődött ki. Rákosi ragyogó szónoki hűvvel a zajongókat tulkiabáló hangon felelt az agresszív megjegyzésekre.

Eckhardt Tibor uszító beszéde közben ilyen kiáltások hangzottak: — Eljjenek a frankhamisítók! Engedjék őket szabadon!

Klinghammer Jánosnak, a nemzeti szocialista szervezet szónokának beszédét is megzavarták. Érdekes, hogy az egyetemi ifjúság hivatalos szónoka, Kerschmann László, nyugodt és tárgyilagos hangon beszélt. Az egyetemi

problematikájában a következőket hirdeti: „A nemzet torkig van a mostani kormányok büneivel, nemzeti katonai kormányt kíván, amely fegyelmet teremt az állami közigazgatásban és visszállítja a becsület uralmát, amely már rég elveszett. Az új katonai kormány nem diktatúra, semmiesetre sem felelőtlen politikuskok diktatúrája, hanem erős kormány, amelynek gyökere a hadseregben van, a hadseregben, amely Portugália utolsó morális hatalmi tényezője, miután minden már rombadőlt.“

Fascisták rémítették egy tirol faluban. Isztruból jelentik: Bozenben az elmúlt vasárnap Federzoni olasz belügyminiszter látogatása alkalmával számos fascista érkezett a községbe. A város többi fascista közül többan a paraszok udvarházaiba mentek és itt a fákrol cseresznyét szedtek. A „Turnerchfi“ udvarházban két paraszt, Alfonz Gruber és Johann Amort tiltakoztak a hivatalnokok garázdálkodása ellen, mire a fascisták nekik estek Grubernek, véresre verték, majd lábánál fogva ugyanarra a cseresznyefára akasztották, amelyről előbb a gyümölcsöt szedgették. A kizsákoló egyike a lábánál felakasztott ember vérző feje alá hatalmas papírokat tett, amelyre az ember vérével e sorokat írta: „Nincs semmi szükség, hogy Olaszország megszentelt földjét német vér piszkolja be.“ A tett elkövetése után a hősök megfutamatáltak, később azonban elfogták őket.

Kugel István verseskönyve: a „Dalok a meszeségből“ nemrég hagyta el a sajtót és máris mindenütt osztatlan sikert és tetszést aratott. Egy fiatal, álmokban gazdag és külső eszközökben szegény zsidó költői pálya indult el utjára ezzel a kötettel, mely talán magas ívben végződik, ha a zsidóság meg tudja becsülni értékeit és tud áldozatot hozni kultúrája kiberebélyesedéséért. *Kugel István kötetét éppen ezért mindenkinek meg kell vernie, mert ez által hozzásegíti ezt a tehetséges fiatal embert ahhoz, hogy tanulmányait befejezhesse és tudását, tehetségét a kultúra minden értékeivel felékesítve állíthassa a zsidó jövőendő szolgálatába.*

Felfüggesztették állásától a letartóztatott közoktatásügyi igazgatót. Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszter felfüggesztette állásától Ghitzescu igazgatót, az elemi iskolai oktatás vezetőjét és Jonescu irodafőnököt, akik ellen büntető eljárás indult meg.

*** Orvosi hír.** Dr. Lengyel Miklós szülész-nőgyógyász a Park szanatórium főorvosa külföldi tanulmányutjáról hazatért és rendeléseit megkezdte (d. u. 3-5) Strada Regina Maria (Drák Ferenc u.) 18.

ifjak körében azonban állandóan zajongtak és a nagyszámú polgári közönség, amely hangos szavakkal ítélte el a diákság magaviseletét, nem tudta ellensúlyozni a botokkal felfegyverzett diákokat. Hangosan kezdték követelni, hogy Lengvay Istvánt akarják hallani. A rendezőség nem akart beleegyezni Lengvay beszédébe, mert a programon ez nem volt jelezve, azonban a diákság olyan agresszív módon viselkedett, hogy a rendezőség kénytelen volt a nagyobb botrány elkerülése végett Lengvayt szóhoz engedni. Lengvay beszéde közben ilyen kiáltások hangzottak:

— Eljjen Lengvay Pista, a magyar Mussolini!

Mira Lengvay szarvényen csak ennyit felelt:

— Ezt már csak a történelem fogja eldönteni.

Érdekes, hogy Rákosi Jenő, amikor az ünnepség már kezdett elfajulni, a rendezőbizottság komolyabb tagjaival együtt otthagyta a gyűlést. A gyűlés végfelő az egyetemi hallgatók a francia követség Reviczki-utcai palotájára elé akartak vonulni, hogy ott tüntetést rendezzenek. Az ébredő ifjúságnak erről a szándékáról a főkapitányság értesült és nyomban nagyszámú lovas- és kerékpáros osztagot vonultatott a helyszínre és megakadályozta, hogy a diákság bejusson a Reviczki utcába. Hétfőn a délutáni órákban még mindig ott tartózkodtak a rendőrszolgálatok.

A főváros irányítádó körei a legnagyobb felháborodásukat fejezték ki a diákok éretlen és meggondolatlan magaviseletével szemben.

— A brassói kongresszusi hitközség a Keren Kajemetért. A resicai hitközség példamutató adása után a brassói kongresszusi hitközség a második, amely évi hozzájárulással kíván áldozni a Keren Kajemet céljaira. A hitközség ezen határozatáról a következő átirattal értesítette a Keren Kajemet központi irodáját: „Van szerencsém értesíteni, hogy hitközségünk a f. évi április 11-én megtartott rendes évi közgyűlésén a Keren Kajemet részére költségvetésébe a folyó évre 5000 (öt ezer) lej összeget szavazott meg. A közgyűlést ezen elhatározásában, hogy a Keren Kajemet gazdasági céljainak előmozdításához e szerény összeggel hozzájáruljon, egyszerűen zsidó kötelesség vezette. Hírsorsosi üdvözléssel dr. Kecskeméti Zsigmond hitközségi elnök.“ Ehhez a levélhez nem kell kommentár, spontán megnyilatkozása annak a kötelességérzésnek és szimpátiának, mellyel a gyakorlati eredmények hatása alatt a hitközségek adóznak a zsidó reneszánszmozgalomnak.

— Szabad magyar kikötő Fiumében. Budapestről jelentik: A magyar kormány a legújabb olasz magyar kereskedelmi tárgyalások alkalmával javaslatot tett az olasz kormányra a fiumei kikötőben egy szabad magyar kikötő engedélyezésére. Az olasz kormány megtárgyalta a kérdést és hír szerint el fogja fogadni a javaslatot. Valószínűleg rendelkezésére fogja bocsátani a nagy kikötő egy részét, körülbelül olyan terjedelemben, mint amilyen fölött Jugoszlávia már rendelkezik Fiumében.

— Öt részletben folyósítják a tisztviselők fizetésjavítását. Bukarestből jelentik: A pénzügyminisztériumban ma délelőtt érkekezlet volt a július elsejétől nyújtandó tisztviselői fizetés-emelések ügyében. Azt az egymilliárd lejt, amelyet megszavaztak az emelésre, öt hónapon keresztül utalják ki a tisztviselőknek.

*** Noar igazolvány.** A „Noar“ tudósítók és biztosok részére a bejelentett új igazolványok elkészültek. Felhívjuk az összes érdekelteket, hogy fényképeiket aláírásukkal ellátva az igazolvány eljuttatása érdekében sürgősen küldjék be Cluj, Str. Baron L. Pop 10. A „Noar“ kiadóhivatala.

— Öngyilkos lett, mert a felesége elhagyta. Bátor János, a Fellegrári ut 6. számú házának a tulajdonsa vasárnap reggel felakasztotta magát. Az öngyilkos Bátor leveleiben bejelenti, hogy tettét amiatti elkeseredésében követte el, hogy felesége elhagyta. Az alig 36 éves fiatal férfit már nem lehetett az életnek megmenteni.

Tavaszi női és férfi ruhákat

fest, tisztít UNIO, Cluj

Fióközlet Str. Barițiu No 2., Str. Iuliu Maniu 8. — Telefon 877 sz.

* „Czur S tésseikkel hátr őszégeket lo ez akadályokba Hitelbank R. folyószámlánk veskedjenek. napi kurzus t. tagok részér ség, hogy a fiókjánál már befizetések nem

* Az izzó hogy a világi gyasztásu izzó lámpák ennek

* Zongor „Hadibuk“-nak által irt kiserő rendelhető az



Tav mélyen

Muslin h Cérna flo Selyem f Selyem,

Keztyű és HE

Wirth, Stölk

Zongor Stern

Gy

fén

készít ke Bály

Fa

világva si nívó Calea

[v. We festés tot. —

Tel

* „Czur Salom“ vezetősége felkéri a befizetéseikkel hátralékos t. tagjait, hogy hátralékos összegeiket londoni devizában, vagy amennyiben ez akadályokba ütköznék, lej értékben az Erdélyi Hitelbank R. T. nál Arad, vezetett „Czur Salom“ folyószámlánk javára haladéktalanul beküldeni sziveskedjenek. A lejértékben beküldött összegek a napi kurzus mellett londoni devizában lesznek a t. tagok részére jóváírva. Egyben tudatja a vezetőség, hogy a Marmorosch Blank & Co. r. t. aradi fiókjánál már nem tart folyószámlát és így oda befizetések nem történhetnek többé.

* Az izzólámpa vásárlásánál ne felejtse el, hogy a világitási költségeket a takarékos áramfogyasztású izzólámpa csökkenti. „Tungsram“ izzólámpák ennek a követelménynek is megfelelnek. 1

* Zongoristák figyelmébe. Megjelent a „Hadibuk“-nak An-ski világbíró drámájának Engel által írt kísérőzenéje. Ára zongorára 120 lej. Megrendelhető az Uj Kelet könyvvezetőségében.

Ideális hashajtó és soványító szer
Purgen
(Purgo) Bayer
Kapható minden gyógyszerüzletben



Tavaszi vásár
mélyen leszállított árakkal.

Muslin harisnya lei 88
Cérna flor lei 97
Selyem flor lei 115
Selyem, tartós 150-180

Keztyű és kötöttáru nagy vlasztékban
HELIOS-nál
Főtér 7 szám.

Wirth, Stölzhammer, Hoffmann, Produktiv Genossenschaft, Lauerberger & Gloss, Parttardt Luner
zongoragyárak képviselője
Gyári árak. Telefon 4-94
Sternberg J., - Oradea.

Gyönyörű művészi
fényképeket
készít kertben és hangulatos műtermében
Bátyi Lajos, Monostor-ut 7.
Prefektura mellett

Megnyílt
Farkas és Nyiredy
világgyórási művészi cimtábla festészeti műterme
Calea Regele Ferdinand 15. I. em.
[v. Wesselényi M. u.] Modern szobafestés és butorfényezés Kérjen árajánlatot. — Tanulók fizetéssel felvétetnek.
Telefon 163 szám.

SPORT

Botránymentesen zajlottak le a vasárnapi mérkőzések

Haggibbor—Academia 1:1. Universitatea—Husos 3:0. A csehek váratlan veresége Budapesten

Cluj Kolozevár, június 7. Vasárnap délután viharos nyári zápor esett, amelynek következtében a pálya hatalmas töcsákkal volt borítva és a futballmérkőzésre nem látszott alkalmasnak. A mérkőzést vezető bírók azonban a pályát megfelelőnek deklarálták és így teljesen irreális talajon kerültek lebonyolításra a kisorsolt mérkőzések, amelyek nem várt eredményekkel véződtek.

Haggibbor—Academia 1:1 (1:1). A viharos esőtől meggátolt mérkőzés olyan atmoszférát teremtett a mérkőzés köré, amelyben a Haggibbor érthető módon nem fejtette ki tudása legjavát. Ezáltal egyébként nélkülözni volt kénytelen Virágot és Rosenfeld III.-at és így az eldöntetlen eredmény nem megy meglepetés számba, bár az erőviszonyokat így sem fedi, mert a deprimáltan játszó Haggibbor így is valamivel jobb volt ellenfelénél és a győzelemtől csak a balszerencse ütötte el. A jobb oldali sávon kidolgozott labdjából egyéni játék után Roményi rugja a vezető gólt a 25 ik percben. Szünet előt néhány perccel a pőzőlő Rosenfeld I. egy közelről kezébe passzszírozott labdát kiejt és Pollák öngólt vét. Helycsere után Rosenfeld II. a kifutó kapus mellett az üres kapu mellé helyezi a labdát, majd az ezáltal feltűzőn gyöngén szereplő Moskovitz rontja el a helyzetek egész sorozatát. Az Academia fáradhatatlanul és odaadó agilitással játszott és akcióiban hálás támogatásban részesült a tribün egy lelkesen zajos részétől is. Ciurel Ilie erős kézzel vezette a nehéz mérkőzést. Szeretnők gyakrabban látni a kolozsvári pályán.

SPARTA
SPORTÁRUHÁZ
Football, tennis, vivó-, atlétikai, turista és cserkész felszerelések Cluj, Calea Victoriei 5. — Telefon 10-30.



Universitatea—Husos 3:0 (1:0). Bíró Seliceanu. Az egyetemi csapat még nem látott lelkesedéssel feküdt be a játékba és magáért nem, nagy fölény mellett győzött. Giurgiu II., Bonciocot és Blasiu rugták a győztes csapat góljait.

A tegnapi mérkőzések után a bajnokság állása a következő:

	játszott	győzött	el döntetlen	vesztett	adott gólt	kapott gólt	pontszám
1. Victoria	17	14	2	1	43	18	30
2. Haggibbor	18	9	5	4	36	20	23
3. KAC	18	10	3	5	51	32	23
4. Universitatea	16	9	4	3	39	25	22
5. CFR	16	8	1	7	33	27	17
6. Husos	18	6	5	7	27	33	17
7. KKASE	18	7	2	9	29	37	16
8. RMS	18	6	4	8	29	35	16
9. Academia	17	4	1	12	22	42	9
10. Vasas	17	—	1	16	7	40	1

Vidéki eredmények:

Marosvásárhely MSE—CFR Nagyvárad, 2:1 (2:1). Bíró Auspitz Sándor. A vezető gólt a CFR éri el Koch révén az 5. percben, a 16. percben Weisz egyenlít. A 20. percben henc miatt megítélt tizenegyesből Glanczmann rugja a győztes gólt.

Nagyvárad Tőrekvés—Makkabea 8:0 (4:0). Bíró Máthé. A szezon utolsó bajnoki mérkőzése, melyen a bajnok Tőrekvés Barta, Török III. (2) Székely II. (2), Csomag (2), Plus góljaival győz.

NAC—AMTE 4:1 (2:1). Barátságos, bíró Krüger. A két tartalékkal szereplő AMTE játéka csatlódást keltett.

Arad. A Tricolor pályaavató ünnepségeivel kapcsolatban megrendezett mérkőzések eredményei a következők:

Gloria CFR komb.—Tricolor II 7:0 (3:0), bíró Burdán. ATE komb.—Vointa komb. 3:1 (2:0), bíró Kriznik. Kinizsi ifj.—Tricolor I. 3:1 (3:0), bíró Mány. A Kinizsi ifjúsági csapata nagy feltűnést keltett jó játékkal.

Aranyosgyéres. Sodronyipari SC—Vasasok Kolozsvár 1:1 előzőleg Sodronyipar II.—Üveggyár Torda 1:0

Lupény. AAC—Juli AC 4:1 (2:0) bajnoki.

Petrozsény. Fulgerul Kiszmev—CAMP 4:2 (2:1), bíró Steinhübel.

Teuesváron nem voltak labdarúgó mérkőzések az eső miatt.

Külföldi eredmények:

Budapest. Magyar—cseh válogatott 2:1 (1:1). A nyolcadik magyar—cseh válogatott csapatok mérkőzése a magyarok győzelmével végződött. Ötven ezer főnyi rekordközönség töltötte meg az FTC Üllői-úti pályájának hatalmas tribünjeit. Mauro olasz bíró sipjelére pontban 6 óraker lépnek a pályára a csapatok. A magyar válogatottban ezúttal először szerepelt a hazatért Schlosser, akit a közönség meleg ovációban részesített. A csapatok az alábbi felállásban szerepeltek: Magyarország. Fischer VAC, Grosz II. VAC—Fogl II. UTE, Fuhrmann FTC—Kléber, MTK—Borsányi UTE, Braun MTK—Takács Vasas—Pataki FTC—Schlosser WAC—Kohut FTC.

Csehszlovákia. Planicka, Slavia, Hojer, Sparta—Perner, Sparta, Kolenaty, Sparta—Carwan, Sparta—Kada, Sparta—Fleischmann, Rapid—Swoboda, Rapid—Myelik, Slavia—Hajny, Sparta—Jellenik, Viktoria—Ziskov.

Cseh fölényel indul meg a játék, azonban a magyar csapat lassan magához tér és Schlosser fejését Planika már az első percekben nehezen fogja, majd Kohut öt lépésről kapu fölé lö. A 14. percben Schlosser bombaszerű lövése a kapufáról pattan vissza. A 30. percben Fuhrmann megsérül, helyébe Müller áll be. Állandó magyar fölény mellett Schlosser szökteti Takácsot, aki a 33. percben mellel a kapuba viszi a labdát. A 35. percben Hojer lerugja a nagyszerű Takácsot, a 40. percben Kléber hibájából Silny egyenlít. A második félidő kezdetén a csehek fölényét Fogl II. és Fischer biztosan parrirozzák. A 12. percben az újból beállt Takács megrugja Planickát, aki helyett Kaliba áll be. A 20. percben Fischert durván legázolja a csatársor, helyébe Huber áll be a kapuba. A 22. percben Schlosser szökteti Kohutot, aki hatalmas lövéssel a győztes gólt szerzi meg. A magyarok tovább is döntő fölényben vannak, Takács, Pataki, Braun és Schlosser sűrű lövéseit azonban nem kíséri szerencse. A 27. percben Fischer ismét beáll a kapuba, de Hajny ismét lerugja. A csehek rámenős játéka a közönség körében elégedetlenséget váltott ki.

A magyar csapat legjobbjai Fogl II., Schlosser és Fischer.

Mauro olasz bíró kifogástalanul vezette a nehéz mérkőzést.

Budapest—Pozsony 2:1 (1:1). A szombat délután megtartott Budapest—Pozsony városközi mérkőzést a magyar csapat 2:1 (1:1) arányban nyerte meg Padjen horvát bíró vezetésével. A magyar csapat gólját Király és Dobos lötték, Pozsony egyetlen gólját Mayer fejelte be.

Szabadka. A 25 éves fennállást jubiláló Bácska, szombat-vasárnapi futballtornájára a budapesti MTK-t, a prágai Viktoria Ziskovot és a zágrábi HASK-ot hívta meg. A szombati mérkőzések eredményei a következők:

MTK—HASK 3:0. A válogatott játékosai nélkül kiálló MTK Molnár (2) és Bus góljaival győz. Viktoria Ziskov—Bácska 4:0.

Prága. Prága—Budapest 6:2 (2:0). A Bácska jubileus közmérkőzéseinek vasárnapi eredményei: HASK—Bácska 3:0 (2:0).

MTK Budapest—Viktoria Ziskov 0:0.

Varsó Csehszlovákia—Lengyelország 2:1 Bíró Gerő Ferenc Budapest.

Hirdessen az Uj Keletben

Select-mozgó

A TESTŐR

Molnár Ferenc ismét színműve után, a főszerepekben Maria Korda és Alfred Abel
Monopol Lux Film

Uranla-mozgó

Patt és Pattaehon

a legújabb filmjeikben:

A molnárné leánya

Monopol Film Centrala

Apello-mozgó

GÁLYA

Gabriel D'Annunzio híres regénye után, a főszerepekben Ija Rubinstein és Galaor erdművész.

Szenzáció

olcsó hét

van folyamatban a

CHIC de PARIS

cégnél

Főtér No 8.

(Volt LŐRINCZ és TÓTH)

Minden divathölgynek érdeke egy próbavásárlás

E hét előnyrjegyzéke:

- mtr. lei
- 1000 mtr. Cosmanosi és francia mosó delén és karton, garantált szín'artó 55
- 1500 mtr. I-a legfinomabb miróségű svájci etamin, minden színben 84
- 1500 mtr. Francia Linon Batist, az összes divatszínben 84
- 500 mtr. Parisi divatbordűrös Marquissette, kézzel himzett 175
- Lyoni kockás mosó nyers selymek, pestel színekben 315
- 300 mtr. tiszta gyapjú ruhakelme s övet minden divatszínben, 575 lei helyett 400
- 140 c. széles, tiszta gyapjú costümkelme tegeth. kék és fekete színekben, mtr.-ként 750 lei helyett csak 450
- 140 c. széles Mohair lüster k. b. át és ruha újdonság, az összes színekben, csak 650

Hasonló olcsó árakban kerülnék oladásra valódi nyerselymek, selyem marocalnok, lyoni crepe de chinek. Valódi angol női costüm és férfi szövetek, covercout női és férfi felöltő és kabátkelmék

Igazolt állami és magántisztviselők 10% engedményben részesülnek még ezen leszállított árakból is.

KÖZGAZDASÁG

A kormány gazdasági ankétjától várják a lej stabilizációját

(Bucuresti-Bukarest, június 7. Az Uj Kelet tudósítójától.) Pénzügyi és gazdasági körökben kitünő hatást gyakorolt a kormány kezdeményezésére szombaton tartott ankét. Biztosra veszik, hogy a lej stabilizálása az ankéten elhangzottak alapján sikerülni fog és teljesen kizárt dolog egy inflációs és devalorizációs kormánypolitika.

A mai külföldi jelentések máris a lej javulásáról számolnak be. Különösen azokban az államokban javult a román valuta, amelyek intenzívebb külkereskedelmi viszonyban állnak Romániával.

Kölcsönösségi szerződés készül Olaszország és Jugoszlávia között

(Zágráb, június 7. Az Uj Kelet tudósítójától.) A jugoszláv minisztertanács elhatározta, hogy a parlament ülészakánának befejezése előtt törvényjavaslatot terjeszt be a kereskedelmi és hajózási szerződésekről és több más Olaszországgal történő egyezségről. A két ország közötti egyezmények között első helyet foglal el az a meg egyezés, amely szabályozza az idegeneknek Jugoszláviában való letelepedését és tartózkodását.

Jugoszlávia és Olaszország között az új letelepedési egyezés kilenc pontot tartalmaz. Az első megállapítja a két állam között a jugoszláv és olasz polgárok kölcsönös jogát, a két országban való szabad letelepedésre és szabad kereskedelem fizetésére. Olaszországban a jugoszláv polgárokat és ezeknek vagyonát ugyanolyan jogvédelemben kell részesíteni, mint a honosokét. Ezzel szemben ugyanolyan elbánásban részesülnek adó tekintetében, mint az ottani állampolgárok.

A második pont szabályozza ezeket az alapelveket a kereskedelmi társulatok szempontjából. A harmadik pont szól a kellemetlen idegeknre, akiknek az ország területén való tartózkodása nem kívánatos.

A negyedik pont kimondja a jugoszlávok és olaszok teljes jogegyenlőségét, örökösödési, családi, tulajdonjogi és szerződési kötelemségek tekintetében. Ha az idegen állampolgár örökösök nélkül hal meg, az államnak nincs joga azon a címen, hogy a hagyatékozó külföldi, magasabb örökösödési adót szednie.

A többi pontok vagyonjogi természetűek. A jugoszláv kormány hasonló megállapodásokat készült kötni Magyarországgal és Albániával.

Elhalasztották a kisiparosok nagygyűlését. Vasárnap délelőtt 10 órára a kolozsvári ipartestület, a már általunk is ismertett tárgysorozattal, nagygyűlést hívott egybe a kereskedelmi és iparkamara tanácstermében. A kisiparosok gyűlését, bár azok tekintélyes számmal voltak jelen, közbejött okok miatt a jövő vasárnapra, vagyis 13-ra halasztották el. A nagygyűlés iránt élénk az érdeklődés a kisiparosok körében, mert a fontos vitaanyagra való tekintettel a hatóságok képviselői, így a városi tanács és a megyei pretekstus is részt fognak venni.

Meghosszabbították az idegen állampolgárok jelentései határidejét. Bukarest-jelentik: A munkaügyi minisztérium meghosszabbította a külföldiek tartózkodási engedélyének felülvizsgálására adott határidőt. Újabb kérvények a fővárosban július 1-ig, máshol pedig június 21-ig nyújtandók be.

A kolozsvári háztulajdonosok közgyűlése. A kolozsvári Háztulajdonosok Szövetsége tegnap rendkívül közgyűlést tartott. Fekete-Nagy Béla beszámolt a döntőbírók határozatáról, amely a háztulajdonosoknak 50 százalékos béremelést engedélyezett. Utána Csoma közjegyző, a tizenkettes bizottság elnöke számolt be a prefektusnál, továbbá Goga és Averescu minisztereknél és a város tanácsánál tett lépésekről. Közölte, hogy a prefektus a rekvizitációkat beszüntette. Goga és Averescu miniszterek pedig a rekviálási törvény revízióját helyezték kilátásba. Cs. h. József és Juhász A. Károly felszólalása után Metes Péter tartott hosszabb előadást, amelyben éles kritika tárgyát tette a városi adminisztrációt, majd ismertette a rekvizitációra vonatkozó összes eddigi törvényes rendelkezéseket. A közgyűlés végén az elnök kijelentette, hogy Simoa Alexandru, a Szövetség elnöke állásáról lemondott. Ajánlja, hogy helyébe Cozma János közjegyzőt válasszák meg. Ezt a javaslatot a közgyűlés egyhangulag elfogadta és Cozmat választották meg elnöké.

Megváltoztatták a textil- és rövidáru üzletek záróráját. A munkaügyi minisztérium június 4-iki keltevel 15.048 szám alatt körrendeletet küldött szét az összes munkaügyi inspektorátusokhoz, amelyben elrendeli, hogy a textil- és rövidáruüzletek déli zárórájukat 1-4 óra között tartásuk meg, az esti zárórát pedig nyolc órában állapítja meg október elsőjéig bezárólag. A munkaügyi minisztérium rendelete ma már meg is érkezett a kolozsvári munkaügyi inspektorátushoz, amely intézkedett, hogy már a mai naptól kezdve itt is 1. tételjépen a minisztériumi intézkedés. Ez a rendelkezés úgy az üzletekre, mint a textil- és rövidáru cégek alkalmazottaira hátrányos, mert az esti munkaidőt egy órával hosszabbította meg, amely éppen a nyári hónapokban indokolatlan, még akkor is, ha a déli pihenő előnyére történik. De hátrányos azért is ez az intézkedés, mert aránytalan munkamegosztást idéz elő.

Június 14-ikén indul meg a gabona-határidőüzlet a budapesti tőzsdén. Budapest-ről jelentik: A budapesti tőzsdén kedden kinevezték a gabona határidőüzletek hites ügynökeit. Még csak néhány formáság elintézése van hátra és június 14-én megindul a határidőüzlet. A budapesti

Ki akar szép lenni?

Szeplős leányok, májfoltos asszonyok, pattanásos férfiak szépek lesznek, ha Maria szeplő krém-et használtak. Hatásáért felelősség! Fehéjít! Ártalmatlan, Ár 30 L.

Főlerakat: Császár gyógyszerár, Tg.-Mures, Albina-palota. 8 tégelynél díjmentes postai szétküldés. Kapható Clujon: Rózsa-drogueria, Aradon: Wojtek és Weisz drogueria. Oradea-Mare: Apollo drogueria.

SZENZÁCIÓ

Csak harminc napig lesznek az összes áruk gyári áron árusítva

minden nyereség nélkül

az „AU PRINTEMPS“ áruházban (ezelőtt Missir) Cluj, Str. Memorandului

Ne mulassza el senki ezt a kitünő alkalmat!

társaság vezetőség déli is belekapcs. üzleteibe. A hat mázsa lesz.

A kolozsvári pénztár R. délyi Bank és T. sárnap délután rendes közgyűlé nyugalmozott fő eima lefolyásu v ügyelőbizottság tók és el'ogadtá számlát. A jelen tóság és felügy- mentvényt, majd helyett az igaz Bélet. A felügy tek: Elnök gróf Constantin Burs Magyar Kereske Manó, Aurelian Jonescu, a koloz

Akcio szerz bérleti szerz tik: Több keres tette a kamarák sok újabban a lutában akarják iparosokkal. Ez kívül káros hat arra, hogy által mán valuta ellen beérkezett panasz jezzette, aki me rog alkalmazni e

Emelke grából jelentik most tette közé tizetkai adatok ban a kivitel 81 mult évi április lel szemben. Ez nagyobb volt a hónapjában. A tengeri volt 282 tonna 85.8 milli 81.3 millió dinár, buza 20.20 gabona 3 517 tonna 40.8 milli

A mérté is az állam ke rul Official tegye lei ő ezervek to radnak, ellenéte rel számoltak be. taskörébe utalják örszést az 1925 lyi dekrétumban telével, az ipar illetékes osztályá

Töröko zik az üzleti jelentik: A tö készített a jöve ritű különböző veiket jóravag valamely keres A törvény a k lembe: Minden társulat és ann amelyeknek kü vábbá a banko szabadraktárak, nők, hajózási tonnánál nagy színházak, mozi ésegek, beleértve Tartoznak tov orvosok, fogor mérnökök, épít vállalkozások, s lalatok és haso

A lej zárt 13.00, Budape gában 14.05.

Kolozsvár. üzletkötés fejlé ban lanyhaság hatása alatt. Az

társaság vezetése reméli, hogy az utódállamok tőzsdéi is bekapcsolódnak a budapesti tőzsde határidő-üzletébe. A határidőüzletkötés egysége 300 mástermázsra lesz.

A kolozsvári Erdélyi Bank és Takarékpénztár Rt. közgyűlése. A kolozsvári Erdélyi Bank és Takarékpénztár Rt. június 6-án, vasárnap délután tartotta meg székházában 31 ik évi rendes közgyűlést gróf Wass Béla földbirtokos, nyugalmazott főispán elnöklété mellett. A közgyűlés sima lefolyású volt és azon az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentését vita nélkül tudomásul vették és elfogadták a bemutatott mérleg- és veszteségszámilát. A jelentések után a közgyűlés az igazgatóság és felügyelőbizottság tagjainak megadta a felmentvényt, majd Nagy Károly református püspök helyett az igazgatóságba beválasztották Drexler Bélát. A felügyelőbizottság tagjai a következők lettek: Elnök gróf Horváth-Tholdy Rudolf, tagok: Constantin Bursan, dr. Bodovszky József, a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank cégjegyzője, Henrich Manó, Aurelian Popescu, Nicol Kálmán és G. P. Jonescu, a kolozsvári Banca Nationala igazgatója.

Akció a külföldi valutában kötött bérleti szerződések ellen. Bukarestből jelentik: Több kereskedelmi és iparkamara arról értesítette a kamarák szövetségét, hogy a háztulajdonosok újabbán a bérleti szerződéseket csak nemes valutában akarják megkötöni a bérlő kereskedőkkel és iparosokkal. Ez az eljárás, ha meghonosulna, rendkívül káros hatással lenne a lejre és alkalmas volna arra, hogy általános bizalmatlanságot keltsen a román valuta ellen. Ezért a kamarák szövetsége a beérkezett panaszokat a pénzügyminiszter elé terjesztette, aki megígérte, hogy súlyos szankciókat fog alkalmazni ennek az eljárásnak a megfékezésére.

Emelkedik Jugoszlávia kivitele. Belgrádból jelentik: A belgrádi vámvézerigazgatóság most tette köze az ezévi április havi kiviteli statisztikai adatait, amelyekből kitűnik, hogy áprilisban a kivitel 812,818.735 papirdinárt tett ki, a múlt évi áprilisi 659,681.119 papirdinár kivittel szemben. Eszerint ezidén áprilisban 153,137.616 nagyobb volt a kivitel, mint a múlt év ugyanezen hónapjában. A kivitt mennyiségből 198 874 tonna tengeri volt 282 4 millió dinár értékben, tojás 4 887 tonna 85.3 millió dinár, épületfa 112.759 tonna 81.3 millió dinár, tűzifa 15.956 tonna 3 millió dinár, buza 20.203 tonna 61.2 millió dinár, egyéb gabona 3 517 tonna 5.4 millió dinár, hus 2 371 tonna 40 8 millió dinár értékben.

A mértékhiitelesítő szervek továbbra is az állam keretében maradnak. A Monitorul Oficial tegnap száma közli, hogy a mértékhiitelesítő szervek továbbra is az állam kezelésében maradnak, ellenében azokkal a bírékkel, amelyek arról számoltak be, hogy a bitelesítőket a megyék hatáskörébe utalják. A mértékhiitelesítő szervek ellenőrzését az 1925 december 22-iki 286 számú királyi dekrétumban foglalt rendelkezések figyelembevételével, az ipar és kereskedelemügyi minisztérium illetékes osztályára ruházták.

Törökországban hivatalosan ellenőrzik az üzleti könyveket. Konstantinápolyból jelentik: A török kormány törvényjavaslatot készített a jövedelmi adók ellenőrzéséről. Eszerint különböző üzemek tartoznak üzleti könyveket jóváhagyás céljából közjegyzőnek, vagy valamely kereskedelmi kamarának bemutatni. A törvény a következő üzemeket veszi figyelembe: Minden törvényesen működő közkereseti társulat és annak fiókjai, olyan társaságok, amelyeknek külföldön van a központjuk, továbbá a bankok, biztosítótársaságok, zálogházak, szabadraktárak, váltóüzletek, bizománycsok, ügyvédek, hajózási társulatok, amelyeknek ötven tonnánál nagyobb térfogatú hajóik vannak, színházak, mozik, tánc-, koncert- és más helyiségek, beleértve a szállodákat és sörcsarnokokat. Tartoznak továbbá bemutatni könyveiket: az orvosok, fogorvosok, állatorvosok, ügyvédek, mérnökök, építésszek, gyógyszerészek, műipari vállalkozások, szabad hivatást űzők, reklámvállalatok és hasonlók.

TŐZSDE

Junius 7-én

A [a] Zürichben 210 00—210 00, Párisban 13 00, Budapesten 228, Bécsben 287-85, Prágában 14-05.

Kolozsvár. Változó irányzattal élénk üzletkötés fejlődött ki a devizapiacra. Általában lanyhaság dominált a fokozódó kínálat hatása alatt. Az árfolyamok a következők:

Bécs 84 50—35 00, Prága 7 25—7 32, Budapest 2 35—2 90, Páris 7 60—7 70, Zürich 48 00—48 50, Newyork 245 00—248 00, London 1195—1200, Milánó 9 30—9 40.

Zürich. Zárlat: Berlin 122 90, Amszterdam 307 50, Newyork 516 50, London 2513 50, Páris 1605 00, Milánó 1955 00, Prága 1529 50, Budapest 72 30, Belgrád 913 50, Bukarest 210 00—210 00, Varsó 47 00, Bécs 72 95.

Bukarest. Devizák: Páris 7 80, Berlin 59 80, London 1220 00, Newyork 250 00, Milánó 9 45, Zürich 48 50, Bécs 35 40, Prága 7 40, Brüsszel — Budapest 35 30.

Bukarest. Valuták: Napoleon 9 50, német márká 59 00, leva 1 75, török lira 125, font sterling 1210, francia frank 7 80, svájci frank 48 00, olasz lira 9 40, drachma 2 95, dinár 4 40, dollár 249, lengyel forint —, osztrák schilling 35 00, magyar korona 35 00, cseh korona 7 40, belga frank —, holland forint —.

A legfelsőbb köz egészségügyi tanács által engedélyezett

Breazu'i keserűvíz

Nem izgatja a beleket, nem érinti a vastag-belet, úgy hogy nem idéz elő székrekedést. A legkíméletesebb szer, mivel meg van az a kímélő tulajdonság, hogy csak a legcsekélyebb mennyiségben tartalm **Natriumcloridot**. Nem vesztja tulságosan igénybe és nem fárasztja a vesét. **Gyorsthatásu, biztos, nem undorító izü.** (Kivonat a Hidrológiai és Cúmatológiai egyesület orvosi jelentéséből. M 2 B alatt 1925 Október havában. Különösen ajánlható a székrekedésben és artritisben) **szenvedők részére.** Reggelente, éhgyomorra 2—3 kanállal elegendő, de legfeljebb egy börcs pohányi. Három-négy hét teljes gyógyulást eredményez. (Tejjesse helyettesíti a karlsbadi vizet.) Használható a propektus vagy orvosi utasítás szerint. 50—60%-al olcsóbb a külföldi hasonló hatásu vizeknél.

Együvegára 30 L.

Kapható minden drogueriában, gyógyszer-tárban és fűszerüzletben. Vezérképviselő:

Bognár és Szántó

Erdélyi Kereskedelmi R. T.

Calea Regele Ferdinand 70.

Zsoldos tanintézet

Az ország legrégibb és legjobb előkészítő tanintézete. Teljes anyagi felelősség mellett készít elő középiskolai magánvizsgákra, **érettségire** vidéki tanulókat is.

Budapest, VII., Dohány-u. 84. Tel. I. 124-47.

Aranyat, platinát, régi fogásokat legmagasabb áron vesz **Transilvania**

Dental Depot

Cluj, Strada Jorga No 3.

Üvegciszolás!



Butor- és fali tükrök 2-8 cm. vastagságban, minden méretben és kivitelben, u. m. sarkos, ovál és barok. Finn-tükrök 2 mm. vastag, eredeti táblákban és hírvá. Autóüveg. **Tükrjavítás** Üveg rézbe foglálás: művészi kivitelben. Tükrök és tükrüveg-raktár. — Helyített üveg.

„VENUS” üvegciszoló és tükrökgyár, Friedrich & Co. közkereseti társaság, Schneidergasse No 4. Sibiu.

Kalás kiszolgálás. Előnyös szállítás.

UJ KELET KÖNYVOSZTÁLYA

Cluj, Str. Baron L. Pop 10

Legújabb könyvek

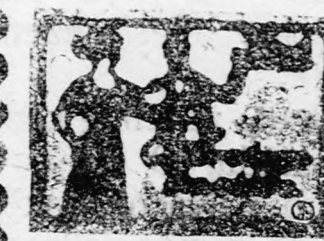
- Salsmon László: Végtelen élet — — 60
- Ben Ami: Palesztina-utamató — — 60
- Mereskovskij: A pokol tornácában — 240
- Horovicz J-nő: Idegen szavak szótára — 320
- Balzac: Pajzán históriák. III. kötet — 300
- Curtis Jrke: A gonoszok — — — 50
- Karinthy: Ki kérdezett — — — 220
- Strindberg: Viharos tengeren — — — 260
- Courths Mahler: Czoboly királyné — 110
- Ludwig Wolf: Csak hat hónap még az élet — — — 175
- Hugó Viktor: Nyomorultak — — — 600
- Osszendovszky: Ázsiai titkok — — — 440
- Dr. Kovrig: Uj Oroszország (1917-1925) 528
- Dr. Horváth: A kis természetbúvár — 50
- Kardos Árpád: Gombatermesztés otthon 50

Zsidó tárgyú könyvek

- Mezey: Rajzok a magyar-zsidó életből 75
- Geiger: Levelek a kitérésről — — — 75
- Gábor: Manóello és költészete — — — 75
- Goldzher: A zsidóság lényege és fejlődése 75
- Dr. Kiss: Salamon ibn Gabiról — — — 75
- Dr. Blau: A talmud — — — 75
- Dr. Alexander Bernát: Spinoza — — — 75
- Alexandria: Mózes élete — — — 120
- Mahler Ede: Keleti tanulmányok — — 75
- Br. Eötvös József: A zsidók emancipációja 75
- Heller: A héber mese I. — — — 75
- — — II. — — — 75
- Dr. Rubinyi: „Kis József — — — 75
- Dr. Sebesyén: Makai Emil — — — 75
- Zsidó Plutarchos — — — 75
- Ujvári: Bosszúálló isten — — — 96
- Fuchtwanger: A herceg és zsidaja — 375

Mégis csak legjobb a késnélküli

„IDEAL”



borotváló por mely az ország területén **higienia**

szempontból a legjobban elismert borotváló szer az arcot nem marja

kellemes hatást hagy utána. — Óvakodjunk az **Mindenütt kapható.** [ártalmas utáztatoktól. Csak az „IDEAL” Egyedüli készítője: felírása a valódi.

Reszling József fodrász Cluj, Calea Reg. Ferdinand 30.

Sighetul-Marmatiei egyedüri: **„Glanzman Adolf” illatszertár Str. Bog Voda 40**

APRÓHIRDETÉSEK

Egyszeri közlésnél egy szö 3 lej, vastagabb betűvel 6 lej. Legkisebb apróhirdetés 80 lej. Álláskeresőknek 80% kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Eljegyzési hírek díja 250 lej, előfizetőknek 150 lej

Megnősülne öcsém, 25 éves, intelligens fiatal ember, oly zsidó házból való lányai, ki hozományával módot nyújtana neki falun levő jömegetelű üzletének kibővítéséhez. Teljes című válasz e lap kiadójátalába — 250 — 400.000* jellegre kéretik. 1220

Benősülne kereskedelemba, iparba 42 éves izraelita magántisztviselő. Leveletet „Intellektueli“ jellegre a kiadóba kér. 1211

יש תיבת ואת כסות אילנות שאלית. Elek, „Aurore“ bodega, Piata M. Viteazul (Széchenyi-tér) 14. sz.

Fűszer és csemegeüzlet, italméréssel és dobányozással 3 szoba konyhás lakással, házzal együtt eladó. Hanyadi-tér 19. 1208

Amerikába utazás miatt jömegetelű kóser étterem Konstancaon, június 25-ig teljes betendéssel átadó. Bleier, Restaurant, Constanca, Str. Mircea No 5. 1219

Utazók

figyelmébe! Ha Hátjegyre utazik, keresse fel az újonnan átalakított „Central“ szállodát, valamint az „Orion“ éttermet. Szolid kiszolgálás, jutányos árak.

Egy jóforgalmu kisebb üzlethelyiség, teljes berendezéssel 15,000 lejért azonnal átadó. Str. Regina Maria 6. Házmaster. 1209

Kiadó étterem, kerthelyiséggel, esetleg társas üzlet, Cluj, Str. Iuliu Maniu No 8.

Jáskorban levő **pianino** megvételre kerestetik. Cima a kiadóban

Pince-mester

azonnali beléptetésre kerestetik nagy bórüzem részéről. Csak azon reflektánsok, amelyek elegendő theoretikai kiképzéssel és praktikai tudással bírnak, ajánlatokat intézzenek a „Fabrica de Bere Luther“, Bucuresti — címére.

Pályázat

A tárgy-muresi (marosvásárhelyi) izr. hitközségnél betöltendő בעל תפלה aki egyben שוחט ובודק ועל קורא állásra ezenel pályázatot hirdetünk.

Szigoruan vallásos életü, zeneileg képzett, jóhangu, kis családú, 3 elismert rabbi képesítésével bíró pályázók, akik elsőrangú munkaerők és román állampolgárok, küldjék be okmánymásolatokkal felszerelt ajánlataikat 1926 június 20-ig a fenti hitközség címére. Fizetés megegyezik szerint. Utiköltségre csak a próbaéneklésre meghívottak tarthatnak igényt.

Kohn Henrik jzö.

Bretler Vilmos elnök.

Társul keresek 100.000 vagy 500.000 lei kés pénzrel, tekintélyes haszonot hozó, könnyen eladható áruüzlethez olyan kizárólagos zsidó vallású férfit vagy nőt, kinek vallási hagyományunk iránt érzelme van. Rizikó nincs, szakértelem szükséges, országos egydelarúsítás biztosítva. Közvetlen komoly megkeresések József Márkus címére, ezidő szerint Bucuresti, Highii 6 szalodába intézendők. 1221

Kifutófiút

felvesz a „Fraternitas“ nyomda, Str. Baron L Pop 10.



Ezüstöt a legmagasabb napi áron vásárol a

Tacâmul

ezüstáru és evészkészítésgyár, Cluj, Str. Jorga 11-a.

12 lej kenyérliszt, garantált jó, barna. I tengeri liszt 8, zab 620, „Vulkan“ Széchenyi tér 18. 1218

Június 3-án

9:30 órakor Clujra érkezett: Bucuresti 827 számú személyvonat II. osztályában felejtett sima barna selyembőlésű opposumgalléra szövetkábát megtalálójára kéretik, hogy azt özv. Hirsch Majerné, — Luncau-Grind (jud. Turda) címre, keltő jutalom ellenében elküldeni sziveskedjék.

Ingyen

teljes konyha-berendezés,

porcellán étkező, tésztás készletek, zománc-edény

a szerencsés nyereknek.

Cosma Janos kolozsvári közjegyző jelenlétében kisorsolunk egy napot azon napok közül, amelyeken a

főpostával szemben

levő detailüzletünk nyitva van. A kisorsolt napon eszközölt összes vásárlások **teljes összegét készpénzben visszafizetjük**

Sorsolás minden hónapba

Az első sorsolást július 7-én ejtjük meg. Gyári lerakat, régi olcsó árak.

Moskovits és Társa

Cal. Reg. Ferd. (v. Wesselényi-u.) 23.

Megnyit a Félixfürdő löszomszédságában teljesen újonnan átalakítva, a

Biharszálloda és étterem

Elsőrangú kiszolgálás. — כשר, ארט, קיטנש בורק Elsőrangú cigányzenekar.

Preciziós

fogaskerékek

készítése autókhoz és egyéb gépekhez garancia és olcsó ár mellett.

Szabó János

Cluj, Str. Jasi'or (Nagyvazamos) No 2.

ארט, כשר סאלאמי אונד זעלבבארען פארבריק אונד פלייש האלע

Schnabel Hermann

Cluj, Piata Mihai Viteazul 26. — Telefon 10-74. Megrendelések feltűnő olcsó áron, utánvétel mellett eszközöltnék. כשר, ארט, ארבעצאלען קיבאנאטא

Olcsó cipőárusítás!

Raktáron levő cipőinket üzletátalakítás miatt, minden elfogadható árban elárusítjuk. Mindenkinek saját érdeke ezen kedvező alkalmat kihasználni.

FRATII GONDA

 magazin de ghete, Calea Reg. Ferdinand 25. - Főpostával szomban.

SZINHAZ MŰVÉSZET

— László Ilma hangversenye az Ujság-íróklubban. Jövő szombaton, június 19 én érdekes hangverseny színhelye lesz a kolozsvári Ujságíróklub. A budapesti Zeneakadémia egyik legnagyobb reményekre jogosító növendéke, László Ilma fogja bemutatni tudását szűkebb hazája elítélőközönségének. A tordai származású művész nő most tette le záróvizsgáját a budapesti Zeneakadémián és a magyar lapok egyhangu megállapítása szerint a legfényesebb művészkari útra néz elébe. A hangverseny iránt, amelynek programját legközelebb közöljük, máris rendkívüli érdeklődés mutatkozik.

MAGYAR SZINHAZ

A színházi irókai közönsége

Marica grófnő. Már az utolsó próbák folynak a világhíres Marica grófnő c. operettből, melynek Budapeston, Bécsen és a világ összes nagy és kis operettszínházain egyformán óriási sikere volt. A Marica grófnő bemutatásának szerdán este lesz és már az első pénteki napon elfogytak az összes jobb jegyek. Tekintettel a hihetetlen nagy sikerre, tanácsos jó előre gondoskodni jegyekről, mert az első eladásokra egészen bizonyos, hogy hamarosan elkopodják a jegyeket. A Marica grófnő hatalmas hiálitása és ezer kedves operetttrükkje egészen bizonyos, hogy kellőképpen fogja aláfesteni a hírhedt librettót és még szebb és eredetibb mustrákat. A szereplők is egytől-egyik a legnagyobb ambícióval készülnek a szezon legnagyobb operettszínházára. Karácsonyi Il, Manci Gili, László Andor, Iliás Aladár, Miklóssy Margit, Leóvey Ló, a gyerekkorús, a görök, a cigányzenekar és Izsó Miklos rendező, Török Emil karmesterrel együtt a legzenesebb munkát produkálják, így aztán egészen bizonyosra vehető hogy a Marica-nak nálunk is nagy lesz a sikere. Egész héten, és délutánra is a Marica grófnő van műsoron.

Magyar Színház heti műsora

- Kedd: Orlov (Lengyel Irán bucsufelépése. Bérletszűnet. Sorozat 425)
- Szerda: Marica grófnő (Ujdonság, előszór. Karácsonyi Livel, László és Iliással. Premier-bérlet 64 sz. Rendes helyárak. Sorozat 426)
- Csütörtök: Marica grófnő (Napi bérlet 135 sz. A. Sorozat 427)
- Péntek: Marica grófnő (Napi bérlet 136 sz. B. Sorozat 428)
- Szombat: Marica grófnő (Bérletszűnet. Sorozatszám 429)
- Vasárnap d. u. 4-kor: Marica grófnő (Rendes helyárak. Sorozat 430)
- Vasárnap fél 9-kor: Marica grófnő (Bérletszűnetben. Sorozat 431)
- Hétfő: Marica grófnő (7-edszer. Bérletszűnet. Sorozat 432)

Hölgyeim! Vételkötelezettség nélkül nézzék meg

IDEAL

nőkialap tiszlet ujdonságait. Selyem, szalag és szalmaválapok még soha nem létezett olcsó árért. Átalakításokat és formálásokat 48 óra alatt készítettünk gyári árban.

Cluj, Calea Regelo Ferdinand 8.

...készítőség ki...
...lyatal és nyom...
...Kolozsvár, St. B...
...Pop (Brassai-utca...
...Telefon: ...
...szek. és kiadóhiva...
...977, 223 és 1047...
...N. Sz. — — —

Az sárga

A sárga ves...
vitakoztak, hogy...
egyszerűen megezo...
vele. Az orosz-jap...
világháboru is, m...
jelentős nagyhata...
lott és résztvett...
tásában.

Ami exoticum...
a szívós sárga faj...
dott az európai k...
spongyájába, meg...
vált. Csak egyes...
k n Ccuelenhose...
kandóan most is a...
elgyöngült, dekad...
és hazugságaival...
nyelvel együtt el...

A humaniták...
pusztába haló szó...
nak, — a magu...
örületével, — his...
hogy vatesekre...
nynevezett realp...
A vateseknek...
szerencsésük, (v...
sárgák), hogy elt...
azt, amit mások...

Mert ime: a s...
lenni. Angol je...
pedig mindig aly...
szűlődik egy ame...
Philippi-szigetek...
ennél sokkal táv...
Óceánon való heg...

Régi és elszár...
ifju és erős népek...
rialista tervel me...
mióta az orosz-jap...
világ színe előtt...
katonai erejétől...
perialis' akarato...
hogy az európai...
leromlottak, az u...
dezdések pedig...
remtettek részbe...
Európa és Amer...
talmi törekvései...
teremtének, veg...
tinentális beavat...

Már a körül...
japan-orosz kato...
hogy Japán — n...
orientációja ell...
és Amerika-elle...
ciót és törekvé...
lenül elnyomja...
mégis Oroszors...
jet Európa- és...

Nyugateuróp...
tül — biztosítva...
Államok felé...
szorgalommal...
melyet most má...
flotta erejével...
lényegében nem...
mus. Japán re...
— melyet az...
rengések puszt...
szüksége van...
életét biztosít...
maga hegyes-s...
igényű lakosai...
biztosítani a...
mióta a civil...
igényei felfok...
Ézért vetet